



Raymond Chabot inc.

Société affiliée de
Raymond Chabot Grant Thornton
S.E.N.C.R.L.
140, Grande Allée Est
Bureau 200
Québec (QC) G1R 5P7
Tél.: (418) 647-3078
Téléc.: (418) 647-9279
www.raymondchabot.com

CANADA
DISTRICT DU QUÉBEC
N° DIVISION : 02-QUÉBEC
N° COUR : 200-11-022086-147
N° DOSSIER : 43-1941827
N° BUREAU : 248029-001

C O U R S U P É R I E U R E
« En matière de faillite et d'insolvabilité »

DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE :

**CONSTRUCTION RAOUL PELLETIER
(1997) INC., personne morale légalement
constituée ayant son siège au 3650, boulevard
de la Rive-Sud, Lévis (Québec) G6W 7L3**

AVIS DE LA PROPOSITION AUX CRÉANCIERS

(article 51 de la Loi)

Avis est donné que Construction Raoul Pelletier (1997) inc. de Lévis, province de Québec a déposé une proposition entre nos mains le 3 avril 2015 en vertu de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité.

Ci-inclus une copie de la proposition, d'un état succinct de son actif et de son passif ainsi qu'une liste des créanciers visés par la proposition et dont les réclamations se chiffrent à 250 \$ ou plus, une preuve de réclamation, une formule de votation et une copie du rapport du syndic sur la proposition.

Une assemblée générale des créanciers de la débitrice sera tenue au Bureau du surintendant des faillites Canada, 1550, avenue d'Estimauville, bureau 702, Québec, province de Québec, le 27 avril 2015 à 11 h.

Les créanciers ou toute catégorie de créanciers ayant droit de voter à l'assemblée peuvent, au moyen d'une résolution, accepter la proposition, telle que formulée ou telle que modifiée à l'assemblée. Si la proposition est ainsi acceptée et si elle est approuvée par le Tribunal, elle deviendra obligatoire pour tous les créanciers ou pour la catégorie des créanciers visés.

Les preuves de réclamation, procurations et formules de votation dont l'usage est projeté à l'assemblée doivent être au préalable déposées entre nos mains.

Fait à Québec, ce 13 avril 2015.

RAYMOND CHABOT INC.
Syndic

Jocelyn Renaud, CPA, CMA, CIRP,
Responsable désigné



Raymond Chabot Inc.

An affiliate of
Raymond Chabot Grant Thornton
LLP
Suite 200
140 Grande-Allée East
Québec (QC) G1R 5P7
Phone: (418) 647-3078
Fax: (418) 647-9279
www.raymondchabot.com

CANADA
DISTRICT OF QUEBEC
DIVISION NO.: 02-QUÉBEC
COURT NO. : 200-11-022086-147
FILE NO. : 43-1941827
OFFICE NO. : 248029-001

S U P E R I O R C O U R T
" In Bankruptcy and Insolvency "

IN THE MATTER OF THE PROPOSAL OF:

CONSTRUCTION RAOUL PELLETIER (1997)
INC.

NOTICE OF PROPOSAL TO CREDITORS
(section 51)

Take notice that Construction Raoul Pelletier (1997) inc. in the City of Lévis, province of Québec has lodged with us a proposal under the Bankruptcy and Insolvency Act on April 3, 2015.

Copy of the debtor's proposal, a condensed statement of its assets and liabilities, a list of the creditors affected by the proposal and whose claims amount to \$250 or more, a proof of claim, a letter of votation and a copy of the trustee's preliminary report are enclosed herewith.

A general meeting of the creditors of the debtor will be held at the Office of the Superintendent of Bankruptcy Canada at 1550 d'Estimauville Avenue, suite 702, City of Québec, province of Québec, on April 27, 2015 at 11:00 AM.

The creditors or any class of creditors qualified to vote at the meeting may, by resolution, accept the proposal made by the debtor either as made or as modified at the meeting. If so accepted and if approved by the Court, the proposal will bind all creditors or the class or creditors affected.

Proofs of claim, proxies and voting letters intended to be used at the meeting must be lodged with us prior thereto.

DATED AT Québec, April 13, 2015.

RAYMOND CHABOT INC.
Trustee

Jocelyn Renaud, CPA, CMA, CIRP,
Trustee in charge

CANADA
DISTRICT DU QUÉBEC
N^o DIVISION : 02-QUÉBEC
N^o COUR : 200-11-022086-147
N^o DOSSIER : 43-1941827
N^o BUREAU : 248029-001

C O U R S U P É R I E U R E
« En matière de faillite et d'insolvabilité »

DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE : **CONSTRUCTION RAOUL PELLETIER
(1997) INC.,** personne morale légalement
constituée ayant son siège au 3650, boulevard
de la Rive-Sud, Lévis (Québec) G6W 7L3

La Proposante

-et-

RAYMOND CHABOT INC., (SR0189)
Jocelyn Renaud, CPA, CMA, CIRP,
Responsable désigné

Syndic

PROPOSITION
(article 50 de la Loi)

Nous, Construction Raoul Pelletier (1997) inc., la Proposante nommée ci-dessus, soumettons à nos créanciers, la Proposition suivante en vertu de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* :

1. **RÈGLEMENT DES CRÉANCIERS GARANTIS**

LOCATION RAOUL PELLETIER INC et INTACT COMPAGNIE D'ASSURANCE

Vu les garanties qui leur sont consenties, nous nous engageons à assumer intégralement les sommes dues à ces créanciers garantis, en totalité ou selon toute entente à intervenir avec ceux-ci.

XEROX

Conformément aux termes prévus au bail intervenu avec ce créancier, les paiements se poursuivront selon cette entente.

2. **RÈGLEMENT DES RÉCLAMATIONS DE LA COURONNE**

Les réclamations de Sa Majesté du Chef du Canada ou d'une province qui étaient dues à la date du dépôt de l'avis d'intention, s'il y a lieu, ou au dépôt de la proposition pour les montants de nature à faire l'objet d'une demande aux termes du paragraphe 224 (1.2) de la *Loi de l'impôt sur le revenu* ou de toute disposition législative provinciale identique, pour l'essentiel, aux dispositions de ce paragraphe, seront payées en totalité, en sus du montant disponible pour distribution prévu au paragraphe 6, avec les intérêts et pénalités y afférents en vertu des lois, règlements et décrets applicables, dans les six (6) mois suivant l'expiration du délai d'appel du jugement final ratifiant la présente Proposition, mais avant le règlement des créanciers prévu aux paragraphes 3, 4, 5 et 7.

3. RÈGLEMENT DES HONORAIRES

Les honoraires et débours du syndic, ainsi que le paiement des frais accessoires de comptabilité, légaux et autres, découlant de la présente procédure et incluant les frais encourus pour la préparation de ladite Proposition ou de toute proposition amendée s'il en est, ainsi que ceux impayés et encourus durant l'avis d'intention, seront payés, en sus des sommes disponibles pour distribution aux créanciers, conformément à l'article 136 (1) b) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*.

Le syndic est autorisé à payer ses honoraires professionnels et débours dès que les sommes seront disponibles au compte en fidéicommis. L'acquittement des comptes d'honoraires par la Proposante tenant lieu d'approbation.

4. RÉCLAMATIONS DES EMPLOYÉS

Les réclamations des employés à titre de salaires impayés, de même que les sommes dues à titre de vacances des employés toujours en fonction auprès de la Proposante, seront acquittées par la Proposante dans le cours normal des opérations. Par contre, les réclamations des employés qui ne sont plus en poste, à la date de la proposition, seront acquittées conformément aux articles 81.3 et 136 (1) (d) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*. Ces réclamations seront acquittées, en priorité, en sus des sommes offertes pour distribution aux créanciers.

5. RÈGLEMENT DES RÉCLAMATIONS DE CRÉANCIERS NON GARANTIS AVEC DROIT À UN RANG PRIORITAIRE

Les réclamations de créanciers non garantis avec droit à un rang prioritaire, décrites aux alinéas 136 (1)(a) à 136 (1)(j) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, autres que les honoraires du syndic et les réclamations des employés prévues aux paragraphes 3 et 4, seront payées en entier en priorité sur toutes les réclamations des créanciers non garantis dans les quatre (4) mois suivant l'expiration du délai d'appel du jugement final ratifiant la présente Proposition.

6. MONTANT OFFERT POUR DISTRIBUTION

Pour tous les créanciers dont les droits sont restreints par les paragraphes précédents ou qui n'ont pas été mentionnés précédemment, nous offrons de remettre au syndic à la Proposition une somme totale de 400 000 \$, qui sera versée au syndic de la façon suivante :

- a) Un premier versement de 200 000 \$, provenant du compte de banque de la société et de la réalisation des comptes clients de la Proposante sera versé au syndic dans les 30 jours suivant l'expiration du délai d'appel du jugement final ratifiant la présente Proposition.
- b) Un deuxième versement de 200 000 \$, provenant également du compte de banque de la société et de la réalisation des comptes clients de la Proposante sera versé au syndic dans les 90 jours suivant l'expiration du délai d'appel du jugement final ratifiant la présente Proposition.

De plus, la Proposante offre à ses créanciers non garantis un montant qui représentera 50 % de la valeur (nette de tous frais) du règlement final du litige opposant Construction Raoul Pelletier (1997) inc. et Pomerleau inc. Le paiement des frais légaux et autres devant être encourus dans le cadre de cette procédure seront avancés par Location Raoul Pelletier inc. Toutefois, la valeur de ce règlement est difficile à évaluer pour le moment. La réclamation totale de la Proposante dans ce dossier s'élève à près de 4 000 000 \$.

7. RÈGLEMENT DES CRÉANCIERS NON GARANTIS

Que le premier 250 \$, dû à chacun des créanciers non garantis, soit payé à 100 %.

Que tout excédent de réclamation de créancier non garanti soit quittancé par le partage au prorata de l'excédent des sommes versées selon le paragraphe 6, déduction faite des sommes distribuées en vertu des paragraphes 2, 3, 4, 5 et 7 a).

8. QUITTANCE

Conformément à l'article 50 (13) de la Loi, la Proposition constitue une transaction sur toute réclamation contre les administrateurs, actuels et anciens, de la Proposante, qui soit antérieure au dépôt de l'avis d'intention et qui vise les obligations de la Proposante dont ils peuvent être, ès qualités, responsables en droit. Par ailleurs, la proposition, dès son approbation, constituera une quittance en faveur de tout administrateur actuel ou ancien relativement à de telles obligations. Rien aux présentes ne saurait être interprété comme une reconnaissance de responsabilité ou d'obligation de la part des administrateurs.

9. ENGAGEMENTS

Les engagements à l'égard des biens fournis, de services rendus et autres considérations, fournis après la date du dépôt de la Proposition, seront acquittés par la débitrice dans le cours normal des affaires.

10. PERSONNES LIÉES

La Proposante fera en sorte que les personnes qui lui sont liées, aux termes de l'article 4 de la Loi, renoncent à faire valoir quelque réclamation que ce soit payable selon les termes du paragraphe 7 de la Proposition, s'il y a approbation de la Proposition.

11. NOMINATION D'INSPECTEURS

La Proposante accepte la nomination d'au plus cinq (5) inspecteurs à être nommés par les créanciers, lors de l'assemblée générale des créanciers convoquée pour considérer la présente Proposition, et ces inspecteurs auront les pouvoirs prévus à la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, ainsi que les pouvoirs de reporter le paiement des sommes prévues au paragraphe 6, pour un délai maximum de six (6) mois.

Les inspecteurs exerceront leurs pouvoirs tant que le syndic n'aura pas émis le certificat d'exécution intégrale de la Proposition, conformément à l'article 65.3 de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*.

12. OPÉRATIONS SOUS-ÉVALUÉES ET TRAITEMENTS PRÉFÉRENTIELS

Le syndic sera investi des pouvoirs prévus aux articles 95 à 101 de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*.

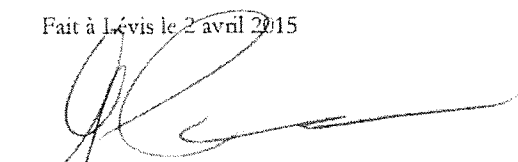
13. DISTRIBUTION

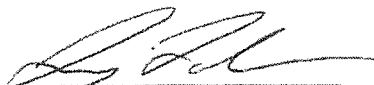
Raymond Chabot inc. agira comme syndic à la présente Proposition, et toutes les sommes payables en vertu du paragraphe 6 seront versées intégralement entre ses mains pour être distribuées aux créanciers, conformément aux termes des paragraphes 4, 5 et 7 de la présente Proposition.

14. DÉROGATION

Toute dérogation de la part de la Proposante, à une ou plusieurs clauses ci-devant mentionnées, sera considérée un défaut en vertu de la présente Proposition.

Fait à Lévis le 2 avril 2015


 Ghislain Pelletier, Président


 Jimmy Fortin, Témoin

District de: Québec
No. division: 2
No. cour: 200-11-022086-147
No. dossier: 43-1941827

FORMULAIRE 78

Bilan (Proposition commerciale)

(paragraphe 50(2) et 62(1) de la Loi)

Dans l'affaire de la proposition de Construction Raoul Pelletier (1997) inc.
personne morale légalement constituée ayant son siège au 3650, boulevard de la Rive-Sud, Lévis (Québec) G6W
7L3

☒ Originale

☐ Modifiée

Au Débiteur:

Vous êtes tenu de remplir avec soin et exactitude ce formulaire et les annexes applicables indiquant la situation de vos affaires à la date du dépôt de votre proposition (ou de votre avis d'intention, le cas échéant) le 2^{ième} jour d'avril 2015. Une fois rempli, ce formulaire et les listes annexées constituent votre bilan, qui doit être vérifié sous serment ou par une déclaration solennelle.

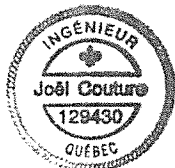
PASSIF (tel que déclaré et estimé par le Débiteur)		
1.	Créanciers non garantis: voir liste A	\$5,241,915.36
2.	Créanciers garantis : voir liste B	\$4,412,804.00
3.	Créanciers privilégiés : voir liste C	\$0.00
4.	Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres (voir liste D)	\$0.00
	pouvant être réclamées pour une somme de	\$0.00
Total du passif		\$9,654,719.36
Surplus		\$0.00

Je, Ghislain Pelletier, de Construction Raoul Pelletier (1997) inc. de Lévis dans la province de Québec, étant dûment assermenté (ou ayant déclaré solennellement) déclare que le bilan qui suit et les listes annexées sont, au meilleur de ma connaissance, un relevé complet, véridique et entier de ses affaires en ce 2^{ième} jour d'avril 2015 et indiquent au complet tous ses biens de quelque nature qu'ils soient, en sa possession et réversibles, tels que définis par l'article 67 de la Loi.

ASSERMENTÉ (ou DÉCLARÉ
SOLENNELLEMENT)
devant moi Québec, dans la
province de Québec,
ce 2^{ième} jour d'avril 2015

Joël Couture
Commissaire à
l'assermentation
pour la province
de Québec

Signature du Débiteur



ACTIF (tel que déclaré et estimé par le Débiteur)		
1.	Inventaire	\$350,000.00
2.	Aménagements	\$0.00
3.	Comptes à recevoir et autres créances: voir liste E	
	Bonnes	\$2,721,082.00
	Douteuses	\$2,559,640.00
	Mauvaises	\$0.00
	Estimation des créances qui peuvent être réalisées	\$1,525,115.00
4.	Lettres de change, billets à ordre, etc. : voir liste F	\$0.00
5.	Dépôts en Institutions financières	\$197,355.00
6.	Espèces	\$0.00
7.	Bétail	\$0.00
8.	Machines, outillage et installation	\$0.00
9.	Immeubles et biens réels : voir liste G	\$0.00
10.	Ameublement	\$1.00
11.	REER, FERR, Assurances-vie etc	\$0.00
12.	Valeurs mobilières, (actions, obligations, débetures etc.)	\$0.00
13.	Droits en vertu de testaments	\$0.00
14.	Véhicules	\$0.00
15.	Autres biens : voir liste H	\$1,935,681.00
<i>Si le Débiteur est une personne morale, ajoutez:</i>		
	montant du capital souscrit	
	montant du capital payé	
	Solde souscrit et impayé	
	Estimation du solde qui peut être réalisé	
Total de l'actif		\$4,008,152.00
Déficit		\$5,646,567.36

Liste des créanciers

Raymond Chabot Inc.

Date du Rapport: 13/04/2015

Construction Raoul Pelletier (1997) inc. # BSF 43-1941827 # du
Fichier 248029-001

IL - Québec

Crée par: Caroline Fréchette

T	Créancier et Adresse	# ref	Rapport 170	Changement importants	Paiements modifiés	Assemblée demandée	Montant déclaré	Montant soumis	Montant admis	SD
G	Agence du revenu du Canada - Trois-Rivières Attn: Monsieur Patrick Magen 2250, rue St-Olivier, Trois-Rivières, Québec, G9A 4E9, Canada	DAS	☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
G	Banque Nationale du Canada 2600, boulevard laurier, bureau 260, Québec, Québec, G1V 4T3, Canada		☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
G	Location Raoul Pelletier (1997) inc. 3650, boul. de la Rive-Sud, Lévis, Québec, G6W 7L3, Canada		☐	☐	☐	☐	\$4,412,804.00	\$0.00	\$0.00	N
G	Ministère du Revenu du Québec - Québec Attn: Dir. régionale de la Capitale-Nationale 1265, boul. Charest Ouest Secteur C65-61, Québec, Québec, G1N 4V5, Canada	DAS	☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
G	Xerox Canada Ltée 3400, boul. Maisonneuve Ouest, bureau 900, Montréal, Québec, H3Z 3G1, Canada		☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
Garanti		Sous compte des créanciers	5	Sous-total			\$4,412,804.00	\$0.00	\$0.00	
N	7816367 CANADA INC (DIRECTTIRE) 18, CHAMPS FLEURIS, Saint-Henri, Québec, G0R3E0, Canada	4186090124	☐	☐	☐	☐	\$1,884.68	\$0.00	\$0.00	N
N	9060-9579 QC INC. DR. PAR. 72, KENNEDY, Lévis, Québec, G6V6C9, Canada	4188375005	☐	☐	☐	☐	\$3,548.47	\$0.00	\$0.00	N
N	9138-2838 Québec inc. 3650, boul. de la Rive-Sud, Lévis, Québec, G6W 7L3, Canada		☐	☐	☐	☐	\$50,000.00	\$0.00	\$0.00	N
N	9168-6931 QUEBEC INC 4855, AVENUE DES PERRONS, Laval, Québec, H7J1G3, Canada	4509636466	☐	☐	☐	☐	\$367.92	\$0.00	\$0.00	N
N	9174-3641 QUEBEC INC 3055, BOUL. QUEEN VICTORIA, Sherbrooke, Québec, J1J4N8, Canada	5651494819	☐	☐	☐	☐	\$9,884.27	\$0.00	\$0.00	N
N	9219-8399 QUEBEC INC 551, GIVOT, Québec, Québec, G1B3A1, Canada	4186631505	☐	☐	☐	☐	\$57,185.74	\$0.00	\$0.00	N
N	9279-7364 QUEBEC INC 3650, BOUL. DE LA RIVE-SUD, Lévis, Québec, G6W7L3, Canada	8372147418	☐	☐	☐	☐	\$11,497.50	\$0.00	\$0.00	N
N	ACIER HYDRAULIQUE 173, RUE DE LIVERPOOL, Saint-Augustin-de-Desmaures, Québec, G3A2C8, Canada	4188785711	☐	☐	☐	☐	\$686.87	\$0.00	\$0.00	N
N	ACIER PICARD 3000, RUE DE L'ETCHEMIN, Saint-Romuald, Québec, G6W7X6, Canada	4188348300	☐	☐	☐	☐	\$7,787.90	\$0.00	\$0.00	N
N	AD DISTRIBUTION 109, DES CHAMPS-ELYSEES, Québec, Québec, G2G1L3, Canada	4185640181	☐	☐	☐	☐	\$1,332.65	\$0.00	\$0.00	N
N	ADF DIESEL (QUEBEC) 1790, ROUTE DE L'AEROPORT, Québec, Québec, G2G2P7, Canada	4186810631	☐	☐	☐	☐	\$3,356.01	\$0.00	\$0.00	N
N	Agence du revenu du Canada - Trois-Rivières Attn: Centre d'arrivage régional en insolvabilité (CARI) 2250, rue St-Olivier, Trois-Rivières, Québec, G9A 4E9, Canada	TPS/TVQ	☐	☐	☐	☐	\$99,201.42	\$0.00	\$0.00	N
N	AGF DU-FOR INC 595, AVENUE NEWTON, Québec, Québec, G1P4C4, Canada	7715877418	☐	☐	☐	☐	\$357.83	\$0.00	\$0.00	N
N	Agrégats Sainte-Foy 755, Jean-Gauvin, Québec, Québec, G2G 2R4, Canada		☐	☐	☐	☐	\$44.84	\$0.00	\$0.00	N
N	Aimé Champagne 695, route Lagueux, Saint-Nicolas, Québec, G7A 1A7, Canada		☐	☐	☐	☐	\$34.49	\$0.00	\$0.00	N
N	ALBERT POULIOT INC 5445 BOUL. DE LA RIVE-SUD, Lévis, Québec, G6V4Z1, Canada	4188374724	☐	☐	☐	☐	\$8,777.14	\$0.00	\$0.00	N
N	ANTIROUILLE METROPOLITAIN 3760, BOUL. DE LA RIVE-SUD, Lévis, Québec, G6W7L3, Canada	4188333411	☐	☐	☐	☐	\$106.87	\$0.00	\$0.00	N
N	ATE. D'USI. DE LA CAPITALE INC 6700, RUE ZEPHIRIN PAQUET, Québec, Québec, G2C0M3, Canada	4188725796	☐	☐	☐	☐	\$229.95	\$0.00	\$0.00	N
N	ATELIER DE CARROSSERIE JOLICOEUR 845, ROUTE DU PRESIDENT-KENNEDY, Lévis, Québec, G6C1A9, Canada	4188376606	☐	☐	☐	☐	\$344.93	\$0.00	\$0.00	N
N	ATELIER DE MECANIQUE BOIVIN 2200, RUE LAVOISIER, Québec, Québec, G1N4B3, Canada	4185271350	☐	☐	☐	☐	\$448.98	\$0.00	\$0.00	N
N	ATELIER MECANO-PRO 4845, BOUL. DE LA RIVE-SUD, Lévis, Québec, G6W1H4, Canada	4188350365	☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N

Liste des créanciers

Raymond Chabot Inc.

Date du Rapport: 13/04/2015

Construction Raoul Pelletier (1997) inc. # BSF 43-1941827 # du
Fichier 248029-001

IL - Québec

Crée par: Caroline Fréchette

T	Créancier et Adresse	# ref	Rapport 170	Changement importants	Paielements modifiés	Assemblée demandée	Montant déclaré	Montant soumis	Montant admis	SD
N	ATELIER MGL 811, ROUTE DU PRÉSIDENT-KENNEDY, Pintendre, Québec, G6C1M3, Canada	4188373727	☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	ATELIER MULTI DRIVE 1999 INC 34, ROUTE DU PRÉSIDENT KENNEDY, Saint-Henri, Québec, G0R3E0, Canada	32	☐	☐	☐	☐	\$905.06	\$0.00	\$0.00	N
N	ATELIER SOUDURE MOBILE CLAUDE PARADIS 22, RUE PARADIS, Saint-Etienne de Lauzon, Québec, G6J1G2, Canada	4188360035	☐	☐	☐	☐	\$356.42	\$0.00	\$0.00	N
N	ATELIER Y.H. 605, MAURICE-BOIS, Québec, Québec, G1M3G4, Canada	4186873590	☐	☐	☐	☐	\$1,530.32	\$0.00	\$0.00	N
N	ATTACHES TRANS-QUEBEC (LES) 2950 RUE WATT, LOCAL 14, Québec, G1X4A8, Canada	4186539163	☐	☐	☐	☐	\$12.08	\$0.00	\$0.00	N
N	ATTAKROC INC. 223, AVENUE DU SENTIER, Stoneham, Québec, G3C 2B7, Canada	4188364844	☐	☐	☐	☐	\$23,349.36	\$0.00	\$0.00	N
N	AUBERT & MAROIS LTEE 842, RUE PRINCIPALE, Saint-Etienne, Québec, G6J1A8, Canada	4188313414	☐	☐	☐	☐	\$29,395.65	\$0.00	\$0.00	N
N	AVALEX 485, RUE DE L'ARGON, Québec, Québec, G2N, Canada	4188421004	☐	☐	☐	☐	\$868.89	\$0.00	\$0.00	N
N	BALAYE-PRO INC 280, MONTEE DE LIESSE, Saint-Laurent, Québec, H4T1N8, Canada	5146248412	☐	☐	☐	☐	\$367.92	\$0.00	\$0.00	N
N	BEDARD QUEBEC INC 226 RUE LOUIS IX, Québec, Québec, G2B1L4, Canada	4188423260	☐	☐	☐	☐	\$17,720.38	\$0.00	\$0.00	N
N	BELCHER PIECES DE MACHINERIE INC 79, RUE DE ROTTERDAM, Saint-Augustin-de-Desmaures, Québec, G3A1T1, Canada	4188783999	☐	☐	☐	☐	\$193.75	\$0.00	\$0.00	N
N	BELL CANADA C.P. 11075 SUCC. CENTRE-VILLE, Montréal, Québec, H3C5B4, Canada	4186884788	☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	Bell Mobilité CP. 11095, Succ. Centre-Ville, Montréal, Québec, H3C 5E7, Canada	41	☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	BENOIT BILODEAU INC 47 RTE KENNEDY, Lévis, Québec, G6V6C3, Canada	4188373686	☐	☐	☐	☐	\$3,941.03	\$0.00	\$0.00	N
N	BETON ALLIANCE 8400-A, Pierre Bertrand, Québec, Québec, G1G 5E1, Canada	4186222222	☐	☐	☐	☐	\$3,124.77	\$0.00	\$0.00	N
N	BETON BOLDUC INC 1358, 2E RUE, Sainte-Marie, Québec, G8E1G8, Canada	4186920855	☐	☐	☐	☐	\$2,944.07	\$0.00	\$0.00	N
N	BETON MIROC INC. 3725, SAINT-HENRI, Québec, Québec, G1E2T4, Canada	4188895111	☐	☐	☐	☐	\$19,622.33	\$0.00	\$0.00	N
N	BETON PROVINCIAL LTEE C.P. 160, 1825, AVE DU PHARE, Matane, Québec, G4W3N1, Canada	4185620074	☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	BETON RIVE-SUD LEVIS 8090, RUE BOYER, Québec, Québec, G1G 5E1, Canada	6277242418	☐	☐	☐	☐	\$2,552.46	\$0.00	\$0.00	N
N	BETON VIBRE 2950, RUE JULES-VACHON, Trois-Rivières, Québec, G9A 5E1, Canada	8193767465	☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	BOULONS & EROUS A.M. INC 2173, 5IEME RUE, Saint-Romuald, Québec, G6W5M6, Canada	4188395212	☐	☐	☐	☐	\$2,630.84	\$0.00	\$0.00	N
N	BROSSARD PERFORMANCE 4860, BOUL. HAMEL, Québec, Québec, G1P2J9, Canada	4188723376	☐	☐	☐	☐	\$1,150.65	\$0.00	\$0.00	N
N	CAIN LAMARRE CASGRAIN WELLS 580, GRANDE-ALLEE EST, Québec, Québec, G1R2K2, Canada	4185224580	☐	☐	☐	☐	\$295.77	\$0.00	\$0.00	N
N	CAMION EXPERTECH S.M. LEVIS INC 90, DU VALLON OUEST, Lévis, Québec, G6V9J4, Canada	4188339494	☐	☐	☐	☐	\$11,559.28	\$0.00	\$0.00	N
N	CAMION FREIGHT. DIVISION LEVIS 865, RUE ARCHIMEDE, Lévis, Québec, G6V7M5, Canada	4188373661	☐	☐	☐	☐	\$6,589.28	\$0.00	\$0.00	N
N	CAMION REMORQUE REVAN 900, DES CALFATS, Lévis, Québec, G6V 9E6, Canada	4188372473	☐	☐	☐	☐	\$9,740.57	\$0.00	\$0.00	N
N	CAMIONS HINO DE LEVIS INC 90, DU VALLON OUEST, Lévis, Québec, G6V9J4, Canada	4188378802	☐	☐	☐	☐	\$32.33	\$0.00	\$0.00	N
N	CAMIONS INTER. ELITE LTEE 265, RUE ETIENNE-DUBREUIL, Québec, Québec, G1M4A6, Canada	4186879510	☐	☐	☐	☐	\$314.39	\$0.00	\$0.00	N
N	CANAC-MARQUIS GRENIER C.P. 250, L'Ancienne-Lorette, Québec, G2E3M3, Canada	4188390621	☐	☐	☐	☐	\$3,724.49	\$0.00	\$0.00	N
N	CARRIERE QUEBEC INC. 2026, DESCHENES, C.P. 1160, Jonquière, Québec, G7S4K7, Canada	4186260829	☐	☐	☐	☐	\$6,898.23	\$0.00	\$0.00	N

Liste des créanciers

Raymond Chabot Inc.

Date du Rapport: 13/04/2015

Construction Raoul Pelletier (1997) inc. # BSF 43-1941827 # du
Fichier 248029-001

IL - Québec

Crée par: Caroline Fréchette

T	Créancier et Adresse	# ref	Rapport 170	Changement importants	Paiements modifiés	Assemblée demandée	Montant déclaré	Montant soumis	Montant admis	SD
N	CARRIERE UNION LTEE C.P. 87610, SUCC. QUÉBEC, Québec, Québec, G1G5W6, Canada	4186283464	☐	☐	☐	☐	\$15,255.32	\$0.00	\$0.00	N
N	CARRIERES RIVE-SUD INC 872, RUE ARCHIMEDE, Lévis, Québec, G6V7M5, Canada	4188382121	☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	CENTRE DE PNEUS GCR 120, ST-SACREMENT, Québec, Québec, G1N3X6, Canada	4186810511	☐	☐	☐	☐	\$20,833.47	\$0.00	\$0.00	N
N	CITADELLE 89 RTE KENNEDY, Lévis, Québec, G6V6C8, Canada	4188351171	☐	☐	☐	☐	\$1,738.56	\$0.00	\$0.00	N
N	CLOTURE NORDIK & ORLEANS 2395 DE CELLES, Québec, Québec, G2C2B8, Canada	4188435575	☐	☐	☐	☐	\$9,679.44	\$0.00	\$0.00	N
N	CLOTURE PROVINCIALE INC 142, D'AMSTERDAM, Saint-Augustin-de-Desmaures, Québec, G3A2R1, Canada	4188781458	☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	COLBO QUEBEC LIMITEE 1291 DE L'EGLISE, C.P. 88, Saint-Jean-Chrysostome, Québec, G6Z2L3, Canada	4188395675	☐	☐	☐	☐	\$919.80	\$0.00	\$0.00	N
N	Comité paritaire du camionnage 245, rue Soumande, Québec, Québec, G1M 3H6, Canada		☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	COMMISSION DE LA CONSTRUCTION DU QUÉBEC 8485, RUE CHRISTOPHE-COLOMB, Montréal, Québec, H2M0A7, Canada		☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	COMMUNICATION RF TECH INC 11, RUE LEBLOND, Lévis, Québec, G6V6B5, Canada	4188067832	☐	☐	☐	☐	\$4,709.85	\$0.00	\$0.00	N
N	COMPOSTS DU QUEBEC INC 415, chemin Plaisance, Saint-Henri, Québec, G0R 3E0, Canada	4188822736	☐	☐	☐	☐	\$288.13	\$0.00	\$0.00	N
N	CONCASSAGE DE LA COTE-NORD 171, RUE MALTAIS, Sept-Îles, Québec, G4R3K3, Canada	4189602000	☐	☐	☐	☐	\$1,284.53	\$0.00	\$0.00	N
N	CONCASSES DE LA RIVE-SUD INC 333, CHEMIN DES SABLES, Pintendre, Québec, G6C1B5, Canada	4188387444	☐	☐	☐	☐	\$287.44	\$0.00	\$0.00	N
N	CONCASSES DU CAP INC 955, DU PETIT CAP, Cap Saint-Ignace, Québec, G0R1H0, Canada	4182463255	☐	☐	☐	☐	\$4,241.28	\$0.00	\$0.00	N
N	CONST. B.M.L., DIVISION DE SINTRA INC 678 RUE COMMERCIALE, Saint-Jean-Chrysostome, Québec, G6Z2C2, Canada	4188394175	☐	☐	☐	☐	\$61,310.67	\$0.00	\$0.00	N
N	CONTINENTAL TIRE CANADA INC 6110 Cantlay Road, Mississauga, Ontario, L5R 3W5, Canada	9058564363	☐	☐	☐	☐	\$1,953.19	\$0.00	\$0.00	N
N	CSL-LOMA INC. 2600, AVENUE DU BOURG-ROYAL, Québec, Québec, G1C5S7, Canada	4186611136	☐	☐	☐	☐	\$112,148.39	\$0.00	\$0.00	N
N	CSST - Saint-Romuald Attn: Pierre Drapeau 835, rue de la Concorde, Saint-Romuald, Québec, G6W 7P7, Canada		☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	CTRL INFORMATIQUE 3650, BOUL. WILFRID-HAMEL, Québec, Québec, G1P2J2, Canada	4186502875	☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	Cummins Est du Canada, s.e.c. 7200, route Transcanadienne, Pointe-Claire, Québec, H4R 1C2, Canada		☐	☐	☐	☐	\$968.47	\$0.00	\$0.00	N
N	DAVID BLANCHETTE CONSTRUCTION DBE INC KSA, avocats s.e.n.c.r.l. (Me F. Deschênes) 5790, boul. Étienne-Dallaire, bureau 205, Lévis, Québec, G6V 8V6, Canada	4185715262	☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	DEMIX BETON PO BOX 11389, SUCC. CENTRE-VILLE, Montréal, Québec, H3C5H1, Canada	4186280440	☐	☐	☐	☐	\$4,135.24	\$0.00	\$0.00	N
N	DENEIGEMENT NORDIQUE INC 2671, BOUL. LOUIS XIV, Québec, Québec, G1C1C7, Canada	6617054418	☐	☐	☐	☐	\$60,340.31	\$0.00	\$0.00	N
N	DENIS GAUVIN INC. 70 D'ANVERS, Saint-Augustin-de-Desmaures, Québec, G3A1S4, Canada	4188784007	☐	☐	☐	☐	\$2,440.82	\$0.00	\$0.00	N
N	DESCHENES & FILS LTEE 1105, RUE DES ROCAILLES, Québec, Québec, G2K2K6, Canada	4186274711	☐	☐	☐	☐	\$296.59	\$0.00	\$0.00	N
N	DESHARNAIS SERVICE PNEUS 6055, BOUL. PIERRE-BERTRAND, Québec, Québec, G2K1M1, Canada	4186816041	☐	☐	☐	☐	\$2,117.72	\$0.00	\$0.00	N
N	DESROCHES PRODUITS PETROLIERS 5150 BOUL. PIERRE-BERTRAND NORD, Québec, Québec, G2J1B7, Canada	4186219001	☐	☐	☐	☐	\$519.00	\$0.00	\$0.00	N
N	DISTNET INC 5005, HUGUES-RANDIN, Québec, Québec, G2C0G5, Canada	6666666601	☐	☐	☐	☐	\$9,267.13	\$0.00	\$0.00	N
N	DISTRIBUTION BRUNET INC 777, RUE PERREAULT, Lévis, Québec, G0S, Canada	4188301208	☐	☐	☐	☐	\$8,943.40	\$0.00	\$0.00	N
N	DOROTHE VANDAL ET FILS INC 342, AVENUE ROYALE, Saint-Tite-des-Caps, Québec, G0A4J0, Canada	4188232749	☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N

SD (Status de la demande): Admis = A, Rejetée = D, Non-prouvé = N, Mainlevée sur l'actif en garantie = S, Rejetée en partie = P, A revoir = R

Page 3 de 11

Liste des créanciers

Raymond Chabot Inc.

Date du Rapport: 13/04/2015

Construction Raoul Pelletier (1997) inc. # BSF 43-1941827 # du
Fichier 248029-001

IL - Québec

Crée par: Caroline Fréchette

T	Créancier et Adresse	# ref	Rapport 170	Changement importants	Paielements modifiés	Assemblée demandée	Montant déclaré	Montant soumis	Montant admis	SD
N	DU-SO JAC-SIL INC 377, RUE DUPUY, Québec, Québec, G1L1P2, Canada	4186264409	☐	☐	☐	☐	\$8,012.77	\$0.00	\$0.00	N
N	DYNA-MOTEUR INC 756, DE L'EGLISE, Saint-Romuald, Québec, G6W5M6, Canada	4188391222	☐	☐	☐	☐	\$1,791.90	\$0.00	\$0.00	N
N	DYNO NOBEL CANADA INC 3665, boulevard de la Grande Allée, Boisbriand, Québec, J7H 1H5, Canada	5146760255	☐	☐	☐	☐	\$872.26	\$0.00	\$0.00	N
N	EASTROCK INC 2020, RUE BANTREE, Ottawa, Ontario, K1B5A4, Canada	7055212169	☐	☐	☐	☐	\$24,218.62	\$0.00	\$0.00	N
N	EMCO CORPORATION 1108, DUNDAS STREET, London, Ontario, N5W3A1, Canada	4186814671	☐	☐	☐	☐	\$2,477.35	\$0.00	\$0.00	N
N	ENGRENAGE LB INC 948, ROUTE LAGUEUX, Saint-Etienne, Québec, G6J1R2, Canada	4188314775	☐	☐	☐	☐	\$1,498.12	\$0.00	\$0.00	N
N	ENGRENAGE PROVINCIAL INC. 960 STE-THERESE, Québec, Québec, G1N1S9, Canada	4186832745	☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	ENTRA.R.CARRIER (LES) 335, AVE MARCONI, Québec, Québec, G1N4A5, Canada	4186517248	☐	☐	☐	☐	\$6,396.35	\$0.00	\$0.00	N
N	Entreprise F4 Dion inc. 195, route 138, C.P. 350, Saint-Augustin de Desmaures, Québec, G3A 0G2, Canada		☐	☐	☐	☐	\$1,373.95	\$0.00	\$0.00	N
N	ENTREPRISE KAR-BAT INC 275, BOUL LOUIS-XIV, Québec, Québec, G2K1W6, Canada	4186277272	☐	☐	☐	☐	\$171.37	\$0.00	\$0.00	N
N	ENTREPRISE P.C.C.E. INC. 3800, ROUTE DE FOSSAMBAULT, Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, Québec, G3N1R5, Canada	4182713803	☐	☐	☐	☐	\$10,192.54	\$0.00	\$0.00	N
N	ENTREPRISES GIVESCO INC. 9495, PASCAL GAGNON, Saint-Léonard, Québec, H1P1Z4, Canada	4188713377	☐	☐	☐	☐	\$21,703.33	\$0.00	\$0.00	N
N	ENTREPRISES LOU-VIL INC 471, BOUL LOUIS XIV, Québec, Québec, G2K1W3, Canada	4186222958	☐	☐	☐	☐	\$2,693.29	\$0.00	\$0.00	N
N	ENTREPRISES P.E.B. LTEE 1190 AVENUE DU LAC SAINT-CHARLES, Québec, Québec, G3G2S9, Canada	4188492841	☐	☐	☐	☐	\$663.09	\$0.00	\$0.00	N
N	ENTREPRISES T.I.L. INC 1049, PARC INDUSTRIEL, Saint-Jean-Christophe, Québec, G6Z1C3, Canada	4185728616	☐	☐	☐	☐	\$678.35	\$0.00	\$0.00	N
N	ENTRETIEN CLAIR ET NET ENR. 1144, RUE LARCHE, Québec, Québec, G2K1P1, Canada	4186552779	☐	☐	☐	☐	\$1,075.01	\$0.00	\$0.00	N
N	ENVIRO-CYCLE INC 2021, RANG DE LA RIVIERE, Saint-Isidore, Québec, G0S2S0, Canada	4188827940	☐	☐	☐	☐	\$8,183.46	\$0.00	\$0.00	N
N	EPANDAGE C.M.D. 2621, AVE. DE LA ROTONDE, Charny, Québec, G6X2M2, Canada	8334907418	☐	☐	☐	☐	\$3,494.37	\$0.00	\$0.00	N
N	EQUIPEMENT ARPENTAGE CANSEL INC 1775, BOULEVARD HAMEL, Québec, Québec, G1N3Y9, Canada	4186876262	☐	☐	☐	☐	\$3,051.44	\$0.00	\$0.00	N
N	EQUIPEMENT L.A.V. INC. 1660 BOUL WILFRID-HAMEL, Québec, Québec, G1N3Y6, Canada	4186817346	☐	☐	☐	☐	\$25,173.78	\$0.00	\$0.00	N
N	EQUIPEMENT SMS 120, RUE DE NEW YORK, Saint-Augustin-de-Desmaures, Québec, G3A0A8, Canada	4186540245	☐	☐	☐	☐	\$33,624.88	\$0.00	\$0.00	N
N	EQUIPEMENT TRACTEUR QUEBEC LTE 170, RUE EDWARD-ASSH, UNITE 3, Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, Québec, G3N 1A1, Canada	4185276973	☐	☐	☐	☐	\$2,086.80	\$0.00	\$0.00	N
N	EQUIPEMENTS MANUQUIP INC. 5185 A, JOHN-MOLSON, Québec, Québec, G1X3X4, Canada	4188774487	☐	☐	☐	☐	\$1,444.98	\$0.00	\$0.00	N
N	EQUIPEMENTS SIGMA INC. 1430 BOUL. DU ROYAUME, C.P. 42, Chicoutimi, Québec, G7H5C2, Canada	4188722885	☐	☐	☐	☐	\$37,026.52	\$0.00	\$0.00	N
N	EQUIPEMENTS ST-VALLIER INC 650, RUE ADANAC, Québec, Québec, G1C7B7, Canada	4186666888	☐	☐	☐	☐	\$1,553.02	\$0.00	\$0.00	N
N	EQUIPEMENTS SUPERIEURS INC 850, ARCHIMEDE, Lévis, Québec, G6V7M5, Canada	4188337666	☐	☐	☐	☐	\$45,509.33	\$0.00	\$0.00	N
N	ERNEST BOUTIN INC 4, des Émeraudes, Lévis, Québec, G6W 6Y6, Canada	4188372900	☐	☐	☐	☐	\$57,771.57	\$0.00	\$0.00	N
N	ESSOR ASSURANCES 5600 BOUL DES GALERIES, Québec, Québec, G2K2H6, Canada	4186274536	☐	☐	☐	☐	\$70,639.00	\$0.00	\$0.00	N
N	ETC PROTECH INC 1470, AVENUE GALILEE, Québec, Québec, G1P 4E3, Canada	4186884238	☐	☐	☐	☐	\$47.80	\$0.00	\$0.00	N

SD (Status de la demande): Admis = A, Rejetée = D, Non-prouvé = N, Mainlevée sur l'actif en garantie = S, Rejetée en partie = P, A revoir = R

Page 4 de 11

Date du Rapport: 13/04/2015

Construction Raoul Pelletier (1997) inc. # BSF 43-1941827 # du
Fichier 248029-001

IL - Québec

Crée par: Caroline Fréchette

T	Créancier et Adresse	# ref	Rapport 170	Changement importants	Paiements modifiés	Assemblée demandée	Montant déclaré	Montant soumis	Montant admis	SD
N	EXC. JOS PELLETIER 2007 INC. 841, DE L'ÉGLISE, Saint-Romuald, Québec, G6W5M6, Canada	4188396304	☐	☐	☐	☐	\$113,058.32	\$0.00	\$0.00	N
N	EXCAVATION JVL INC 944 ST-EUGENE, Lévis, Québec, G6Z3H9, Canada	4183046066	☐	☐	☐	☐	\$14,050.39	\$0.00	\$0.00	N
N	EXCAVATION R.S.R. INC 475, RUE ADANAC, Québec, Québec, G1C6B9, Canada	4186637497	☐	☐	☐	☐	\$42,761.92	\$0.00	\$0.00	N
N	EXCAVATIONS STE-CROIX INC 6625, MARIE-VICTORIN, Sainte-Croix, Québec, G0S2H0, Canada	4189263309	☐	☐	☐	☐	\$8,158.63	\$0.00	\$0.00	N
N	EXPERTISE CJF 1583 Rue de Sauternes, Québec, Québec, G3E1B5, Canada	4188478938	☐	☐	☐	☐	\$316.18	\$0.00	\$0.00	N
N	Ferblanterie R. Caron 17, de Vitre, Beaumont, Québec, G0R 1C0, Canada		☐	☐	☐	☐	\$64.39	\$0.00	\$0.00	N
N	FORAGE DYNAMI-TECH ENR. 1660, BOUL. DE LA RIVE-SUD, Saint-Romuald, Québec, G6W5M6, Canada	4188341856	☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	FORMULOGIC INC. 3075, BOUL. HAMEL OUEST, Québec, Québec, G1P4C6, Canada	4188770414	☐	☐	☐	☐	\$751.25	\$0.00	\$0.00	N
N	FORTIER 2000 LTEE 146 RUE COMMERCIALE, Saint-Henri-de-Lévis, Québec, G0R 3E0, Canada	4188822205	☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	GARAGE ALAIN ST-PIERRE INC. 1127, PRINCIPALE, Saint-Prime, Québec, G8J1V2, Canada	4182511052	☐	☐	☐	☐	\$2,368.49	\$0.00	\$0.00	N
N	GARAGE ROBERT MERCIER & FILS 3805 BOUL. DE LA RIVE-SUD, Lévis, Québec, G6W1H8, Canada	4188373043	☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	Gem-Car Demo 4845, boulevard de la Rive-Sud, Lévis, Québec, G6W 1H4, Canada		☐	☐	☐	☐	\$1,970.77	\$0.00	\$0.00	N
N	GENERAL BEARING SERVICE 1415, BOUL. CHAREST O., Québec, Québec, G1N4N7, Canada	4186881112	☐	☐	☐	☐	\$728.29	\$0.00	\$0.00	N
N	GENIARP 4650, BOUL. DE L'AUVERGNE, Québec, Québec, G2C2B5, Canada	4186277656	☐	☐	☐	☐	\$28,224.01	\$0.00	\$0.00	N
N	GEOPAC 1375, RUE JOLIOT-CURIE, Boucherville, Québec, J4B7M4, Canada	4504492633	☐	☐	☐	☐	\$10,922.63	\$0.00	\$0.00	N
N	GEOSHACK CANADA COMPANY 35, MCCLEARY COURT, UNIT 21, Concord, Ontario, L4K3Y9, Canada	4188727152	☐	☐	☐	☐	\$6,784.91	\$0.00	\$0.00	N
N	GERVAIS ROY INC 2555, RTE KENNEDY, Saint-Henri, Québec, G0R 3E0, Canada	4188820444	☐	☐	☐	☐	\$2,155.78	\$0.00	\$0.00	N
N	Gestion G.S.M. Pelletier inc. 3650, boul. de la Rive-Sud, Lévis, Québec, G6W 7L3, Canada		☐	☐	☐	☐	\$278,140.00	\$0.00	\$0.00	N
N	Glissière de sécurité J.T.D. inc. 1160, rue Principale, Val-Alain, Québec, G0S 3H0, Canada		☐	☐	☐	☐	\$2,535.00	\$0.00	\$0.00	N
N	GRANDS TRAVAUX DE MONTREAL INC 11405, 54e Avenue, Montréal, Québec, H1E 2H9, Canada	5148630556	☐	☐	☐	☐	\$32,486.21	\$0.00	\$0.00	N
N	GRAVIERE ST-BERNARD 501, ROUTE 171, Saint-Bernard, Québec, G0S2G0, Canada	4183897622	☐	☐	☐	☐	\$29.43	\$0.00	\$0.00	N
N	GROUPE ALLIAGE INC 2425, AVENUE WATT, P-4, Québec, Québec, G1P3X2, Canada	4187810626	☐	☐	☐	☐	\$108.75	\$0.00	\$0.00	N
N	GROUPE BEAUDOIN INC 1170, CHEMIN OLIVIER, Saint-Nicolas, Québec, G7A2M7, Canada	4188313152	☐	☐	☐	☐	\$1,432.83	\$0.00	\$0.00	N
N	GROUPE CARBONNEAU 26, RUE DU PACIFIQUE EST, Bromont, Québec, J2L1J5, Canada	4505342792	☐	☐	☐	☐	\$6,550.97	\$0.00	\$0.00	N
N	GROUPE DE SECURITE GARDA SENC 1160, RUE VALET, Québec, Québec, G2E5Y9, Canada	4186270088	☐	☐	☐	☐	\$20,612.16	\$0.00	\$0.00	N
N	GROUPE LECUYER LTEE 17, RUE DU MOULIN, Saint-Rémi, Québec, J0L2L0, Canada	4504543928	☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	GROUPE MAGNETO 2520, AVE. WATT, Québec, Québec, G1P3T4, Canada	4188343942	☐	☐	☐	☐	\$16.68	\$0.00	\$0.00	N
N	GROUPE PAGES JAUNES CIE 16, place du Commerce, Verdun, Québec, H3E 2A5, Canada	5149342000	☐	☐	☐	☐	\$13,256.72	\$0.00	\$0.00	N
N	GRUES J.L.R. INC. 1400, DU GRAND TRONC, Québec, Québec, G1N4H8, Canada	4185277786	☐	☐	☐	☐	\$4,771.46	\$0.00	\$0.00	N
N	HERCULES SLR INC 3800, AUTOROUTE TRANSCANADIENNE, Pointe-Claire, Québec, H9R1B1, Canada	5144285511	☐	☐	☐	☐	\$182.81	\$0.00	\$0.00	N

Liste des créanciers

Raymond Chabot Inc.

Date du Rapport: 13/04/2015

Construction Raoul Pelletier (1997) inc. # BSF 43-1941827 # du
Fichier 248029-001

IL - Québec

Crée par: Caroline Fréchette

T	Créancier et Adresse	# ref	Rapport 170	Changement importants	Paiements modifiés	Assemblée demandée	Montant déclaré	Montant soumis	Montant admis	SD
N	HEWITT EQUIPEMENT C.P. 1200, Pointe-Claire, Québec, H9R4R6, Canada	4188783000	☐	☐	☐	☐	\$11,681.18	\$0.00	\$0.00	N
N	HORIZON MOBILE 6655, BOUL. PIERRE-BERTRAND, Québec, Québec, G2K1M1, Canada	4185276414	☐	☐	☐	☐	\$1,863.62	\$0.00	\$0.00	N
N	HYDRAULIQUE CHAUVEAU INC. 2035 AVENUE CHAUVEAU, Québec, Québec, G2C1B2, Canada	4188434466	☐	☐	☐	☐	\$1,875.49	\$0.00	\$0.00	N
N	HYDRAULIQUE HEROUX 211, STE-ANNE, Yamachiche, Québec, G0X3L0, Canada	8196983439	☐	☐	☐	☐	\$83.56	\$0.00	\$0.00	N
N	HYDRO-QUÉBEC 140, CRÉMAZIE OUEST, 1ER ÉTAGE, Montréal, Québec, H2P1C3, Canada		☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	I.P.I. INC. 460, RUE PERREAULT, Saint-Romuald, Québec, G6W7V6, Canada	4188396776	☐	☐	☐	☐	\$8,977.25	\$0.00	\$0.00	N
N	IMPRESSION Credo 1010, RUE RENAULT, Saint-Jean-Chrysostome, Québec, G6Z2Y8, Canada	4188397207	☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	IMPRESSIONS P.A. MORIN INC 626, ROUTE BEGIN, Saint-Anselme, Québec, G0R2N0, Canada	4188850100	☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	IMPRIMERIE ST-NICOLAS INC. 259 ROUTE DU PONT, LOCAL 102, Saint-Nicolas, Québec, G7A2V1, Canada	4188362343	☐	☐	☐	☐	\$1,082.62	\$0.00	\$0.00	N
N	Industrie T.A.G. 2840, boulevard le Corbusier, Laval, Québec, H7L 3S1, Canada		☐	☐	☐	☐	\$287.44	\$0.00	\$0.00	N
N	INDUSTRIES LAM-E (LES) 961, BOUL. CHAMPLAIN, Québec, Québec, G1K4J9, Canada	4186529759	☐	☐	☐	☐	\$3,901.31	\$0.00	\$0.00	N
N	INDUSTRIES WJAX 26313 TWP 531 A, Acheson, Alberta, T7X5A3, Canada	4188782728	☐	☐	☐	☐	\$1,333.86	\$0.00	\$0.00	N
N	INNOVEX 1201, CHEMIN INDUSTRIEL, Saint-Nicolas, Québec, G7A1A8, Canada	4186582375	☐	☐	☐	☐	\$3,408.74	\$0.00	\$0.00	N
N	INSPEC-SOL (QUEBEC) INC 2181, 41EME RUE, Saint-Romuald, Québec, G6W5M6, Canada	4188390041	☐	☐	☐	☐	\$1,912.85	\$0.00	\$0.00	N
N	Intact Assurances 2020 University Street, suite 700, Montréal, Québec, H3A 2A5, Canada		☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	INTER CONCASSAGE INC 6, RUE BUREAU, Québec, Québec, G0A2K0, Canada	4185733364	☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	IRRIGATION DE LA CAPITALE 5600, BOUL. DES GALERIES, Québec, Québec, G2K2H6, Canada	4186244233	☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	J.M. DEMERS INC 862 CHEMIN PINTENDRE, Pintendre, Québec, G6C1C1, Canada	4188377111	☐	☐	☐	☐	\$938.20	\$0.00	\$0.00	N
N	JACQUES ROY 123, PLACE DES CERISERS, Saint-Lambert de Lauzon, Québec, G0S2W0, Canada	4188992555	☐	☐	☐	☐	\$3,087.77	\$0.00	\$0.00	N
N	JEAN-CLAUDE ALARY INC 3624, PASCAL-GAGNON, Terrebonne, Québec, J6X4J2, Canada	4504772321	☐	☐	☐	☐	\$13,894.64	\$0.00	\$0.00	N
N	KENWORTH QUEBEC INC 800 CHEMIN OLIVIER, Saint-Nicolas, Québec, G7A2N1, Canada	4188312061	☐	☐	☐	☐	\$1,655.16	\$0.00	\$0.00	N
N	KEYSTONE INDUSTRIE AUTOMOBILE 914, ROUTE KENNEDY, Pintendre, Québec, G6C1A5, Canada	4185273407	☐	☐	☐	☐	\$374.81	\$0.00	\$0.00	N
N	LABONTE PARE-BRISE AUTO INC 98, BOUL. CAMPAGNA, Saint-Henri-de-Lévis, Québec, G0R 3E0, Canada	4188820851	☐	☐	☐	☐	\$3,495.14	\$0.00	\$0.00	N
N	LABORATOIRE DIESEL A.L. INC 330, RUE FORTIN, Québec, Québec, G1M1B1, Canada	4186263580	☐	☐	☐	☐	\$760.08	\$0.00	\$0.00	N
N	LABORATOIRE HYGIENEX INC 145, BOUL. WILFRID-HAMEL, Québec, Québec, G1L4H8, Canada	4185222332	☐	☐	☐	☐	\$182.50	\$0.00	\$0.00	N
N	LE JOURNAL DE LEVIS C.P. 1256, Lévis, Québec, G6V6R8, Canada	4188333113	☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	LEBEAU (LEVIS) 6129 109, ROUTE KENNEDY, Lévis, Québec, G6V6C8, Canada	4188337777	☐	☐	☐	☐	\$448.39	\$0.00	\$0.00	N
N	LEMIEUX, NOLET & ASSOCIES 1610, BOUL. ALPHONSE-DESJARD, Lévis, Québec, G6V0H1, Canada	4188332114	☐	☐	☐	☐	\$28,571.30	\$0.00	\$0.00	N
N	LETTAGE MARCEAU INC. 4385 BOUL. RIVE-SUD, Lévis, Québec, G6W6M9, Canada	4188372524	☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	LEVIS CHRYSLER DODGE JEEP 100, RUE DU VALLON OUEST, Lévis, Québec, G6V9J4, Canada	4188396969	☐	☐	☐	☐	\$1,670.02	\$0.00	\$0.00	N

Liste des créanciers

Raymond Chabot Inc.

Date du Rapport: 13/04/2015

Construction Raoul Pelletier (1997) inc. # BSF 43-1941827 # du
Fichier 248029-001

IL - Québec

Crée par: Caroline Fréchette

T	Créancier et Adresse	# ref	Rapport 170	Changement importants	Paiements modifiés	Assemblée demandée	Montant déclaré	Montant soumis	Montant admis	SD
N	LINDE CANADA C.P. 11451, Montréal, Québec, H3C5K3, Canada	4186880150	☐	☐	☐	☐	\$1,945.54	\$0.00	\$0.00	N
N	LKQ PINTENDRE AUTOS INC 914 RTE KENNEDY, Pintendre, Québec, G6C1A5, Canada	4188338650	☐	☐	☐	☐	\$5,305.54	\$0.00	\$0.00	N
N	LOC. EQUIP. JALON SIMPLEX LTEE 9740, DE L'ACADIE, Montréal, Québec, H4N1L8, Canada	4188313715	☐	☐	☐	☐	\$71,067.21	\$0.00	\$0.00	N
N	LOCATION BROSSARD INC 955, AVE ST-JEAN BAPTISTE, Québec, Québec, G2E5J5, Canada	4188772400	☐	☐	☐	☐	\$301.03	\$0.00	\$0.00	N
N	LOCATION DALJI INC 102, RUE DU MENUISIER, Saint-Isidore, Québec, G0S2S0, Canada	4189556049	☐	☐	☐	☐	\$4,963.59	\$0.00	\$0.00	N
N	LOCATION EXCAVATION SYLVAIN MONGRAIN 650, ROUTE 352, Saint-Stanislas, Québec, G0X 3E0, Canada	4183288332	☐	☐	☐	☐	\$171,469.41	\$0.00	\$0.00	N
N	LOCATION HEWITT INC C.P. 700, SUCC. POINTE-CLAIR, Pointe-Claire, Québec, H9R4S8, Canada	5143347866	☐	☐	☐	☐	\$5,642.05	\$0.00	\$0.00	N
N	LOCATION ORLEANS 4000, boul. Sainte-Anne, Québec, Québec, G1E3M5, Canada	4186614411	☐	☐	☐	☐	\$2,278.80	\$0.00	\$0.00	N
N	LOCATION PRINCE INC 1150 INDUSTRIEL, Saint-Nicolas, Québec, G7A1A6, Canada	4188317000	☐	☐	☐	☐	\$3,223.28	\$0.00	\$0.00	N
N	LOCATION PRO QUÉBEC 20660, HENRI-BOURASSA, Québec, Québec, G2M1L5, Canada	4188497394	☐	☐	☐	☐	\$675.58	\$0.00	\$0.00	N
N	LOCATION SMS 6335, BOUL. EDWARDS, Mississauga, Ontario, L5T2W7, Canada	4186542020	☐	☐	☐	☐	\$48,251.67	\$0.00	\$0.00	N
N	LOGIBALL INC. 440, PAPIN, Québec, Québec, G1P3T9, Canada	4186569767	☐	☐	☐	☐	\$275.94	\$0.00	\$0.00	N
N	LOUISETTE VACHON 420, ROUTE BINET, Saints-Anges, Québec, G0S 3E0, Canada	4182635067	☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	LUBRIFICATION QUEBEC 185, DE ROTTERDAM, Saint-Augustin-de-Desmaures, Québec, G3A2K2, Canada	4186519100	☐	☐	☐	☐	\$8,153.89	\$0.00	\$0.00	N
N	M.R.C. de Bellechasse 100 Rue Monseigneur-Bilodeau, Saint-Lazare, Québec, G0R3J0, Canada	4188833347	☐	☐	☐	☐	\$647.51	\$0.00	\$0.00	N
N	Machinerie J.P. Plante inc. 2868, boulevard de la Rive-Sud, Saint-Romuald, Québec, G6W 6P1, Canada		☐	☐	☐	☐	\$24.14	\$0.00	\$0.00	N
N	MACPEK INC 2970 RUE WATT, Québec, Québec, G1X4P7, Canada	4186591144	☐	☐	☐	☐	\$18,788.16	\$0.00	\$0.00	N
N	MATERIAUX PAYSAGERS SAVARIA LTEE 950, DE LORRAINE, Boucherville, Québec, J4B 5E4, Canada	4506556147	☐	☐	☐	☐	\$1,292.44	\$0.00	\$0.00	N
N	MECANIQUE UNITMEC DIESEL INC 1871, CHEMIN DU GRAND RANG, Saint-Léon-le-Grand, Québec, J0K2W0, Canada	8192449833	☐	☐	☐	☐	\$135.37	\$0.00	\$0.00	N
N	MEKANIK INC 1843, ROUTE KENNEDY, Sainte-Marie, Québec, G6E3C1, Canada	4183873664	☐	☐	☐	☐	\$566.83	\$0.00	\$0.00	N
N	MERRIL ALLARD PRODUITS PETROLE 2309, AVE. DE LA ROTONDE, Charny, Québec, G6X2M2, Canada	4188326104	☐	☐	☐	☐	\$721,638.22	\$0.00	\$0.00	N
N	MESSAGERIE PAR-CHEMIN 255, AVENUE ST-SACREMENT, Québec, Québec, G1N3X9, Canada	4186825776	☐	☐	☐	☐	\$31.04	\$0.00	\$0.00	N
N	MIC A NIC INC 86, DE ROTTERDAM, Saint-Augustin-de-Desmaures, Québec, G3A1S9, Canada	4188782241	☐	☐	☐	☐	\$4,751.87	\$0.00	\$0.00	N
N	MINISTÈRE DU REVENU DU QUÉBEC 1265, BOUL. CHAREST OUEST, SECT. C65-61, Québec, Québec, G1N4V5, Canada	TPS/TVQ	☐	☐	☐	☐	\$199,388.11	\$0.00	\$0.00	N
N	MODU-LOC 9055, BOUL. HENRI-BOURASSA EST, Montréal, Québec, H1E1P4, Canada	2504914110	☐	☐	☐	☐	\$10,851.79	\$0.00	\$0.00	N
N	MONSIEUR WATT CANADA INC 1260, DE LA VALLEE, Saint-Nicolas, Québec, G7A4P9, Canada	4188314554	☐	☐	☐	☐	\$5,139.15	\$0.00	\$0.00	N
N	MONT-BELAIR EAU DE SOURCE (1993) INC 1780, AVE. DE LA MONTAGNE OU, Québec, Québec, G3K0A8, Canada	4188435660	☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	MOTION INDUSTRIES (CANADA) INC C.P. 11558, SUCC. CENTRE-VILLE, Montréal, Québec, H3C5N7, Canada	4186825220	☐	☐	☐	☐	\$2,023.32	\$0.00	\$0.00	N
N	MULTI METAL 6500, RUE ROLAND-BEDARD, Québec, Québec, G2C0J2, Canada	4185277700	☐	☐	☐	☐	\$8,873.87	\$0.00	\$0.00	N

Liste des créanciers

Raymond Chabot Inc.

Date du Rapport: 13/04/2015

Construction Raoul Pelletier (1997) inc. # BSF 43-1941827 # du
Fichier 248029-001

IL - Québec

Crée par: Caroline Fréchette

T	Créancier et Adresse	# ref	Rapport 170	Changement importants	Paielements modifiés	Assemblée demandée	Montant déclaré	Montant soumis	Montant admis	SD
N	MULTI-SOLUTIONS M.R.B. INC. 882, PRESIDENT-KENNEDY, Pintendre, Québec, G6C1A5, Canada	4188055193	☐	☐	☐	☐	\$26,404.60	\$0.00	\$0.00	N
N	Municipalité régionale comté de Bellechasse 100, rue Mgr Bilodeau, Saint-Lazare, Québec, G0R 3J0, Canada		☐	☐	☐	☐	\$647.51	\$0.00	\$0.00	N
N	O'NEIL TRACTION & EQUIP. INC 1770, RUE BRESSE LOCAL 4, Québec, Québec, G2G2P2, Canada	4188726010	☐	☐	☐	☐	\$1,940.78	\$0.00	\$0.00	N
N	OUTILS PLUS M.J. INC. 295, BOUL. LOUIS XIV, Québec, Québec, G2K1W6, Canada	4186285580	☐	☐	☐	☐	\$2,114.24	\$0.00	\$0.00	N
N	OXYGAZ INC 522 ROUTE KENNEDY, Pintendre, Québec, G6C1M9, Canada	4188373033	☐	☐	☐	☐	\$5,059.00	\$0.00	\$0.00	N
N	P. THIBAUT ET FILS INC 63, ROUTE 249, Saint-Georges-de-Windsor, Québec, J0A1J0, Canada	8198282922	☐	☐	☐	☐	\$298.93	\$0.00	\$0.00	N
N	PAGUI INC 15971, BOUL. DE LA COLLINE, Québec, Québec, G3G3A7, Canada	4188491832	☐	☐	☐	☐	\$138.26	\$0.00	\$0.00	N
N	PARADIS & BLANCHETTE INC. 1070 RUE PARC INDUSTRIEL, Saint-Jean-Chrysostome, Québec, G6Z1C6, Canada	4188397533	☐	☐	☐	☐	\$419.38	\$0.00	\$0.00	N
N	PARE CENTRE DU CAMION WHITEGMC 250 RTE KENNEDY, Lévis, Québec, G6V9J6, Canada	4188335333	☐	☐	☐	☐	\$24,605.55	\$0.00	\$0.00	N
N	PAVAGE CHABOT INC. 863 CORMIERS, Saint-Jean-Chrysostome, Québec, G6Z2M8, Canada	4188340376	☐	☐	☐	☐	\$1,388.33	\$0.00	\$0.00	N
N	PAVAGE ENDUITS SM INC 190, RUE BOUTIN, Saint-Fabien-de-Panet, Québec, G0R2J0, Canada	4182492062	☐	☐	☐	☐	\$531,004.85	\$0.00	\$0.00	N
N	PAVAGE SPECIALISE G.B. 2004 INC 4, RUE VERRET, Sainte-Brigitte de Laval, Québec, G0A3K0, Canada	4188251333	☐	☐	☐	☐	\$111,244.23	\$0.00	\$0.00	N
N	PAYSAGISTE M & M DENEIGEMENT 4420A, BOUL. DAGENAIS OUEST, Laval, Québec, H7R1L5, Canada	4503147782	☐	☐	☐	☐	\$5,676.90	\$0.00	\$0.00	N
N	PELOUSES RICHER BOULET INC 755 RUE MARAIS, Québec, Québec, G1M3R7, Canada	4186871616	☐	☐	☐	☐	\$1,134.10	\$0.00	\$0.00	N
N	PERMA SHINE (9121-1474 QUEBEC INC) 5180, BOUL. DE LA RIVE-SUD, Lévis, Québec, G6V4Z6, Canada	4188337888	☐	☐	☐	☐	\$206.90	\$0.00	\$0.00	N
N	PERMACON QUEBEC 8845, PIERRE-BERTRAND, Québec, Québec, G2K1W2, Canada	4186223333	☐	☐	☐	☐	\$6,737.58	\$0.00	\$0.00	N
N	PHENIX MARITIME INC 1226, DES PASQUIERS, Québec, Québec, G2L1V4, Canada	4186268989	☐	☐	☐	☐	\$22,579.93	\$0.00	\$0.00	N
N	PHILIPPE GOSSELIN & ASS. LTEE 424, 2E AVENUE, Sainte-Marie, Québec, G6E1B6, Canada	4183386051	☐	☐	☐	☐	\$24,620.22	\$0.00	\$0.00	N
N	PIECES AUTOS CARQUEST LEVIS 5365 DE LA RIVE-SUD, Lévis, Québec, G6V4Z3, Canada	4188372437	☐	☐	☐	☐	\$1,047.88	\$0.00	\$0.00	N
N	PIECES D'AUTO RIVE-SUD 5990, BOUL. WILFRID CARRIER, Lévis, Québec, G6V9X9, Canada	4188382424	☐	☐	☐	☐	\$210.19	\$0.00	\$0.00	N
N	PIECES D'AUTOS G.G.M. INC 1564, ROUTE 277, Lac-Étchemin, Québec, G0R1S0, Canada	4186253132	☐	☐	☐	☐	\$255.01	\$0.00	\$0.00	N
N	PIECES INDUSTRIELLE QUEBEC INC 625, 4E AVENUE, LOCAL R-20, Lévis, Québec, G6W5M6, Canada	4188395111	☐	☐	☐	☐	\$897.20	\$0.00	\$0.00	N
N	PNEUS R.Q.M. INC. 385, RUE DES ENTREPRENEURS, Québec, Québec, G1M1B4, Canada	4188333282	☐	☐	☐	☐	\$899.35	\$0.00	\$0.00	N
N	PNEUS ST-DAVID INC 3795 BOUL. DE LA RIVE-SUD, Lévis, Québec, G6W1H9, Canada	4188339203	☐	☐	☐	☐	\$27,378.02	\$0.00	\$0.00	N
N	POLY EXPERT DISTRIBUTION INC 19, PLACE TRIAUCOURT, Lorraine, Québec, J6Z4K2, Canada	4506213177	☐	☐	☐	☐	\$7,178.43	\$0.00	\$0.00	N
N	POMERLEAU BCF, s.e.n.c.r.l. (Me E. Nadeau) 2828, boul. Laurier #1200, Québec, Québec, G1V 0B9, Canada	#200-17-015733-1116	☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	POMPACTION 119, HYMUS, Pointe-Claire, Québec, H9R 1E5, Canada	5146978600	☐	☐	☐	☐	\$2,537.26	\$0.00	\$0.00	N
N	POULIN & PIUZE INC 2115, RUE LAVOISIER, Québec, Québec, G1N4B2, Canada	4186661366	☐	☐	☐	☐	\$3,081.34	\$0.00	\$0.00	N
N	PRATTE MORISSETTE INC 2954, BOUL. LAURIER, Québec, Québec, G1V4T2, Canada	4186594848	☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	PRO-CO BEAUCE 797 Rue Marcoux, Sainte-Marie, Québec, G6E3G4, Canada	4183877626	☐	☐	☐	☐	\$11,149.13	\$0.00	\$0.00	N

SD (Status de la demande): Admis = A, Rejetée = D, Non-prouvé = N, Mainlevée sur l'actif en garantie = S, Rejetée en partie = P, A revoir = R

Page 8 de 11

Liste des créanciers

Raymond Chabot Inc.

Date du Rapport: 13/04/2015

Construction Raoul Pelletier (1997) inc. # BSF 43-1941827 # du
Fichier 248029-001

IL - Québec

Crée par: Caroline Fréchette

T	Créancier et Adresse	# ref	Rapport 170	Changement importants	Paiements modifiés	Assemblée demandée	Montant déclaré	Montant soumis	Montant admis	SD
N	PROD. & SERV. DE LA CONST. INC 1920, RUE LEON-HARMEL, Québec, Québec, G1N4K3, Canada	4186872310	☐	☐	☐	☐	\$310.37	\$0.00	\$0.00	N
N	PRODUITS CAPITAL 1165, LOMER GOULIN, Québec, Québec, G1N1T3, Canada	4186832214	☐	☐	☐	☐	\$240.76	\$0.00	\$0.00	N
N	PRODUITS NOVACO 5410, BOUL. DE LA RIVE-SUD, Lévis, Québec, G6V4Z2, Canada	4188377030	☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	PROTECTION INCENDIE 7713, AVENUE DUMESNIL, Québec, Québec, G1H3H2, Canada	4185705336	☐	☐	☐	☐	\$36.51	\$0.00	\$0.00	N
N	PS BETONEX PLUS INC 2671, BOUL. LOUIS XIV, Québec, Québec, G1C1C7, Canada	4186617054	☐	☐	☐	☐	\$402,136.77	\$0.00	\$0.00	N
N	PUROLATOR COURIER LTD. P.O. BOX 1100, ETOBICOKE POST, Etobicoke, Ontario, M9C5K2, Canada	8003610533	☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	RADIATEURS LEVIS INC. 6825 BOUL. DE LA RIVE-SUD, Lévis, Québec, G6V9H5, Canada	4188333441	☐	☐	☐	☐	\$7,376.80	\$0.00	\$0.00	N
N	RAY-CAR 678, COMMERCIALE, Saint-Jean-Chrysostome, Québec, G6Z2L5, Canada	4188394175	☐	☐	☐	☐	\$1,443.36	\$0.00	\$0.00	N
N	Réal Brochu inc. 50, boulevard Campagna, RR2, Saint-Henri, Québec, G0R 3E0, Canada		☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	REAL HUOT INC. 2640 RUE DALTON, Québec, Québec, G1P3S4, Canada	4186512121	☐	☐	☐	☐	\$5,433.05	\$0.00	\$0.00	N
N	RESSORTS D'AUTO-CAMION ROCK 2090, Sieme RUE, Saint-Romuald, Québec, G6W5M6, Canada	4188341010	☐	☐	☐	☐	\$39,075.55	\$0.00	\$0.00	N
N	Revêtements Scell-Tech inc. 1655, BOUL. BASTIEN, Québec, Québec, G2K1H1, Canada	4186605196	☐	☐	☐	☐	\$47,334.87	\$0.00	\$0.00	N
N	ROBITAILLE EQUIPEMENT ENR. 180, RUE DE SYDNEY, Saint-Augustin-de-Desmaures, Québec, G3A0P3, Canada	4186555553	☐	☐	☐	☐	\$1,680.60	\$0.00	\$0.00	N
N	ROCCO INDUSTRIE INC 457, RUE DES ADIRONDACKS, Québec, Québec, G1C6S2, Canada	4186660008	☐	☐	☐	☐	\$1,879.15	\$0.00	\$0.00	N
N	RODRIGUE METAL LTEE 1890, 1ere RUE, Saint-Romuald, Québec, G6W5M6, Canada	4188390671	☐	☐	☐	☐	\$4,175.34	\$0.00	\$0.00	N
N	RONA INC 220, CHEMIN DU TREMBLAY, Boucherville, Québec, J4B8H7, Canada	4188352665	☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	ROUTEK 8400, PLACE MARIEN, Montréal, Québec, H1B5W8, Canada	5144944004	☐	☐	☐	☐	\$2,581.62	\$0.00	\$0.00	N
N	SABLIERE NORD-SUD 640, ROUTE PRESIDENT-KENNEDY, Pintendre, Québec, G6C1K1, Canada	8820101418	☐	☐	☐	☐	\$15,560.46	\$0.00	\$0.00	N
N	Samson & frères 896, rue Principale, Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud, Québec, G0R 4B0, Canada		☐	☐	☐	☐	\$4,599.00	\$0.00	\$0.00	N
N	SARTO PLANTE INC. 790, RUE CRAIG, Saint-Nicolas, Québec, G7A2N2, Canada	4188310551	☐	☐	☐	☐	\$248.35	\$0.00	\$0.00	N
N	SCIAGE & FORAGE QUEBEC (1984) 1054 BOUL. BASTIEN, C.P. 871, Québec, Québec, G2K 1E6, Canada	4186281790	☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	SCIAGE @ FORAGE P.R.O. INC C.P. 70226, SUCC. QUEBEC-CENTRE, Québec, Québec, G2J0A2, Canada	4189907071	☐	☐	☐	☐	\$15,650.15	\$0.00	\$0.00	N
N	SCIERIE LAUZE INC 2720, RUE PRINCIPALE, Saint-Édouard, Québec, G0S1Y0, Canada	4187962346	☐	☐	☐	☐	\$43,567.38	\$0.00	\$0.00	N
N	SEBCI INC 375, BOUL. ALPHONSE DESHAIES, Bécancour, Québec, G9H2Y7, Canada	4188420804	☐	☐	☐	☐	\$264.00	\$0.00	\$0.00	N
N	SEMICO CENTRE JARDIN INC 3830 BOUL.RIVE SUD, Lévis, Québec, G6W1H7, Canada	4188333224	☐	☐	☐	☐	\$1,826.96	\$0.00	\$0.00	N
N	SERRURIER RIVE-SUD INC 4555 BOUL. RIVE SUD, Lévis, Québec, G6W6M6, Canada	4188338660	☐	☐	☐	☐	\$295.35	\$0.00	\$0.00	N
N	SERVICE & CONSTRUCTION MOBILE 1820, PLACE MARTENOT, Laval, Québec, H7L5B5, Canada	4186885751	☐	☐	☐	☐	\$184.78	\$0.00	\$0.00	N
N	SERVICE ARPENTECH 680, RANG 10 NORD, Saint-Pierre-Baptiste, Québec, G0P1K0, Canada	4184533574	☐	☐	☐	☐	\$67,503.57	\$0.00	\$0.00	N
N	SERVICES MATREC INC 4, chemin du Tremblay, Boucherville, Québec, J4B 6Z5, Canada	4186288666	☐	☐	☐	☐	\$4,098.87	\$0.00	\$0.00	N
N	SERVICES MECANIQUE J.R. INC 720, WILLIAM-G-ROSS, Lévis, Québec, G7A2N2, Canada	8888888888	☐	☐	☐	☐	\$7,161.58	\$0.00	\$0.00	N

SD (Status de la demande): Admis = A, Rejetée = D, Non-prouvé = N, Mainlevée sur l'actif en garantie = S, Rejetée en partie = P, A revoir = R

Page 9 de 11

Liste des créanciers

Raymond Chabot Inc.

Date du Rapport: 13/04/2015

Construction Raoul Pelletier (1997) inc. # BSF 43-1941827 # du
Fichier 248029-001

IL - Québec

Crée par: Caroline Fréchette

T	Créancier et Adresse	# ref	Rapport 170	Changement importants	Paielements modifiés	Assemblée demandée	Montant déclaré	Montant soumis	Montant admis	SD
N	SIGNA PLUS QUEBEC INC 2927, AVENUE KEPLER, Québec, Québec, G1X3V4, Canada	4186834111	☐	☐	☐	☐	\$108,144.76	\$0.00	\$0.00	N
N	SIGNALISATION LEVIS INC. 740, DE L'EGLISE, Saint-Romuald, Québec, G6W5M6, Canada	4188373101	☐	☐	☐	☐	\$14,387.36	\$0.00	\$0.00	N
N	SILENCIEUX DE LEVIS INC 2986 BOUL. DE LA RIVE-SUD, Saint-Romuald, Québec, G6W6N8, Canada	4188370696	☐	☐	☐	☐	\$683.11	\$0.00	\$0.00	N
N	SOLUTION DIVISION ENGLOBE CORP. 4495, BOUL. WILFRID HAMEL, Québec, Québec, G1P2J7, Canada	4186530111	☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	SOQUIJ 715, rue Square Victoria, bureau 600, Montréal, Québec, H2Y 2H7, Canada		☐	☐	☐	☐	\$80.48	\$0.00	\$0.00	N
N	SOUDURE MOBILE JONATHAN ST-ONGE 263, RUE PRINCIPALE, Saint-Gervais, Québec, G0R3C0, Canada	4188684076	☐	☐	☐	☐	\$2,158.18	\$0.00	\$0.00	N
N	SOUDURES DE PRECISION INC 703-3, ROUTE KENNEDY, Pintendre, Québec, G6C 1E1, Canada	4188380714	☐	☐	☐	☐	\$1,903.99	\$0.00	\$0.00	N
N	SPECIALITES INDUSTRIELLES HMC INC 181, RUE LIVERPOOL, Saint-Augustin-de-Desmaures, Québec, G3A2C8, Canada	4188780002	☐	☐	☐	☐	\$6,412.39	\$0.00	\$0.00	N
N	STRONGCO INC. 175, RUE DE ROTTERDAM, Saint-Augustin-de-Desmaures, Québec, G3A2K2, Canada	5144576911	☐	☐	☐	☐	\$3,086.03	\$0.00	\$0.00	N
N	SUZANNE ROY LINCOLN FORD 61 RTE KENNEDY, Lévis, Québec, G6V6C7, Canada	4188351371	☐	☐	☐	☐	\$293.23	\$0.00	\$0.00	N
N	TDS CONSTRUCTION INC 247, ST-GEORGES, Thetford Mines, Québec, G6H4S7, Canada	4183352221	☐	☐	☐	☐	\$23,612.03	\$0.00	\$0.00	N
N	TECHNI BUREAU 5169 BOUL. DE LA RIVE-SUD, Lévis, Québec, G6V4Z5, Canada	4188353174	☐	☐	☐	☐	\$372.64	\$0.00	\$0.00	N
N	TELECON INC 13500, BOUL. METROPOLITAIN EST, Montréal, Québec, H1A3W1, Canada	5146442333	☐	☐	☐	☐	\$6,507.97	\$0.00	\$0.00	N
N	TELUS QUEBEC C.P. 11674, SUCC. CENTRE-VILLE, Montréal, Québec, H3C6E9, Canada	14	☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	TEST TECH INC. 272, ROUTE DE FOSSAMBAULT, Saint-Augustin-de-Desmaures, Québec, G3A2P9, Canada	4188785880	☐	☐	☐	☐	\$11,966.56	\$0.00	\$0.00	N
N	TEXEL 1300, 2E RUE, Sainte-Marie, Québec, G6E1G8, Canada	4183875910	☐	☐	☐	☐	\$2,360.97	\$0.00	\$0.00	N
N	TRACTION LEVIS (587) 3220, AVENUE WATT, Québec, Québec, G1X4Z6, Canada	4186561022	☐	☐	☐	☐	\$2,844.83	\$0.00	\$0.00	N
N	TRANS. EN VRAC MONTMORENCY INC 5100, des Tournelles, bureau 200, Québec, Québec, G2J1E4, Canada	4186610296	☐	☐	☐	☐	\$91,931.81	\$0.00	\$0.00	N
N	TRANSBRO INC. 573 MARIE-ANTOINETTE, Pintendre, Québec, G6C1K6, Canada	4188381206	☐	☐	☐	☐	\$33,154.19	\$0.00	\$0.00	N
N	TRANSDIFF PETERBILT DE QUEBEC 2901, RUE WATT, Québec, Québec, G1X3W1, Canada	4186533422	☐	☐	☐	☐	\$7,271.19	\$0.00	\$0.00	N
N	TRANSPORT CAMILLE DIONNE 4915, RUE LOUIS-B.-MAYER, Laval, Québec, H7P0E0, Canada	8009144454	☐	☐	☐	☐	\$869.21	\$0.00	\$0.00	N
N	Transport Construction Franguy inc. 1, rue Payette, L'Épiphanie, Québec, J5X 2Z8, Canada		☐	☐	☐	☐	\$18,016.59	\$0.00	\$0.00	N
N	TRANSPORT D'AGREGATS DU QUEBEC 640, ROUTE PRESIDENT-KENNEDY, Pintendre, Québec, G6C1K1, Canada	4188820101	☐	☐	☐	☐	\$24,969.00	\$0.00	\$0.00	N
N	TRANSPORT EN VRAC CHAUVEAU INC 5100, DES TOURNELLES, Québec, Québec, G2J1E4, Canada	4186235492	☐	☐	☐	☐	\$25,103.11	\$0.00	\$0.00	N
N	TRANSPORT MULTIVRAC 1998 INC 640, ROUTE PRESIDENT-KENNEDY, Pintendre, Québec, G6C1K1, Canada	8820101000	☐	☐	☐	☐	\$1,936.77	\$0.00	\$0.00	N
N	TRANSPORT SPECIALISE R.D.C. INC 4350, BOUL. STE-ANNE, Québec, Québec, G1E3M5, Canada	4186229165	☐	☐	☐	☐	\$845.45	\$0.00	\$0.00	N
N	TURCOTTE 1989 INC 1311, RUE ARTHUR-DUPERE, Québec, Québec, G1C0M1, Canada	4186613726	☐	☐	☐	☐	\$5,419.95	\$0.00	\$0.00	N
N	TUYAUXET MATERIEL DE FONDATION LTEE 5025 RUE RAMSAY, Saint-Hubert, Québec, J3Y2S3, Canada	4504450050	☐	☐	☐	☐	\$92,599.93	\$0.00	\$0.00	N
N	UNIBETON - AGREGATS 3725 ST-HENRI, Québec, Québec, G1E2T4, Canada	4186672060	☐	☐	☐	☐	\$6,975.47	\$0.00	\$0.00	N

SD (Status de la demande): Admis = A, Rejetée = D, Non-prouvé = N, Mainlevée sur l'actif en garantie = S, Rejetée en partie = P, A revoir = R

Page 10 de 11

Liste des créanciers

Raymond Chabot Inc.

Date du Rapport: 13/04/2015

Construction Raoul Pelletier (1997) inc. # BSF 43-1941827 # du
Fichier 248029-001

IL - Québec

Crée par: Caroline Fréchette

T	Créancier et Adresse	# ref	Rapport 170	Changement importants	Paielements modifiés	Assemblée demandée	Montant déclaré	Montant soumis	Montant admis	SD
N	UNI-DRAULIK INC 2995, AVENUE KEPLER, Québec, Québec, G1X3V4, Canada	4186582995	☐	☐	☐	☐	\$8,178.51	\$0.00	\$0.00	N
N	UNIFIRST 18, RUE DU VALLON EST, Lévis, Québec, G6V9J3, Canada	4188343314	☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	UNIVERS DU MICRO LTEE 477, ROUTE DU PONT, Saint-Nicolas, Québec, G7A5G2, Canada	4188334567	☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	VEOLIA ES CANADA SERV. INDUSTR 1705, 3e Avenue, Montréal, Québec, H1B 5M9, Canada	4188353750	☐	☐	☐	☐	\$5,294.60	\$0.00	\$0.00	N
N	VILLE DE LEVIS 795 BL. ALPHONSE-DESJARDINS, Lévis, Québec, G6V5T4, Canada	4188384003	☐	☐	☐	☐	\$1,738.18	\$1,750.32	\$1,750.32	A
N	VILLE DE QUEBEC C.P. 700 HAUTE-VILLE, Québec, Québec, G1R4S9, Canada	6916455418	☐	☐	☐	☐	\$32.00	\$0.00	\$0.00	N
N	VITRERIE GLOBAL 132, COTE DU PASSAGE, Lévis, Québec, G6V5S9, Canada	4188374949	☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	VRSB 6780, 1E AVENUE, Québec, Québec, G1H2W8, Canada	4186285544	☐	☐	☐	☐	\$68,918.88	\$0.00	\$0.00	N
N	WILLIAMS FORM HARDWARE AND 670 Industrial Rd, London, Ontario, N5V1V1, Canada	5196599444	☐	☐	☐	☐	\$70,039.06	\$0.00	\$0.00	N
N	WOLSELEY CANADA INC 4200 HICKMORE, Saint-Laurent, Québec, H4T1K2, Canada	4186279412	☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
N	WURTH CANADA LIMITEE 6330, TOMKEN ROAD, Mississauga, Québec, L5T1N2, Canada	9055646225	☐	☐	☐	☐	\$665.36	\$0.00	\$0.00	N
N	Xerox Canada Ltée 3400, boul. Maisonneuve Ouest, bureau 900, Montréal, Québec, H3Z 3G1, Canada		☐	☐	☐	☐	\$490.99	\$0.00	\$0.00	N
N	Yellow Holding Ltd 250 Mill Street, Rochester, New York, 14614-1026, USA		☐	☐	☐	☐	\$1,129.00	\$0.00	\$0.00	N
N	YVES GILBERT, INC. 1187, rue Saint-Vallier Est, Québec, Québec, G1K 3R9, Canada	4186924221	☐	☐	☐	☐	\$10,368.24	\$0.00	\$0.00	N
Non-garanti		Sous compte des créanciers		302		Sous-total	\$5,241,915.36	\$1,750.32	\$1,750.32	
		Compte total de tous les créanciers		307		Grand Total	\$9,654,719.36	\$1,750.32	\$1,750.32	



Raymond Chabot inc.

Société affiliée de
Raymond Chabot Grant Thornton
S.E.N.C.R.L.
140, Grande Allée Est
Bureau 200
Québec (QC) G1R 5P7
Tél.: (418) 647-3078
Télec.: (418) 647-9279
www.raymondchabot.com

CANADA
DISTRICT DU QUÉBEC
N^o DIVISION : 02-QUÉBEC
N^o COUR : 200-11-022086-147
N^o DOSSIER : 43-1941827
N^o BUREAU : 248029-001

COUR SUPÉRIEURE
« En matière de faillite et d'insolvabilité »

DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE : **CONSTRUCTION RAOUL
PELLETIER (1997) INC.**

La Partie proposante

-et-

RAYMOND CHABOT INC., (SR0189)
Jocelyn Renaud, CPA, CMA, CIRP,
Responsable désigné

Syndic

**RAPPORT DU SYNDIC DÉSIGNÉ SUR L'ÉTAT DES AFFAIRES
ET DES FINANCES DE LA PARTIE PROPOSANTE**
(articles 50 (10) et 50 (5) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*)

PRÉAMBULE

La *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* ordonne au syndic de surveiller les affaires et finances de la Partie proposante, depuis le dépôt de la proposition jusqu'à son approbation par le tribunal. De plus, le syndic doit faire, relativement aux affaires et aux biens, une évaluation et une investigation qui lui permettent d'estimer, avec un degré suffisant d'exactitude, la situation financière de la Partie proposante et la cause de ses difficultés financières, et d'en faire rapport aux créanciers.

À cet effet, veuillez prendre connaissance du présent rapport qui traite de l'état des affaires et finances de la Partie proposante et résume la proposition faite aux créanciers.

Fait à Québec, le 10 avril 2015

RAYMOND CHABOT INC.

Syndic

(s) Jocelyn Renaud
Jocelyn Renaud, CPA, CMA, CIRP
Responsable désigné

1. HISTORIQUE ET CAUSES DES DIFFICULTÉS

Construction Raoul Pelletier (1997) inc. (ci-après « CRP »), dont la principale place d'affaires est située au 3650, boulevard de la Rive-Sud à Lévis, a été fondée en 1955 par M. Raoul Pelletier. À ses débuts, la compagnie se spécialisait dans le dynamitage et a participé à l'électrification du Québec par l'installation de lignes électriques à travers les différentes villes de la province. Aujourd'hui, la compagnie œuvre surtout dans le domaine de la construction et de l'excavation.

M. Ghislain Pelletier détient l'entreprise par l'entremise de la société Location Raoul Pelletier inc., et les principaux dirigeants sont des membres de la famille Pelletier.

Au cours des 30 derniers mois, la situation financière de l'entreprise s'est largement détériorée. La concurrence accrue et la diminution de mises en chantier ont eu comme effet de fragiliser la structure financière de l'entreprise. De plus, les liquidités de la débitrice ont sérieusement été affectées à la suite de deux contrats majeurs pour lesquels elle n'est pas en mesure, à ce jour, de récupérer des sommes totalisant, selon les registres comptables de la compagnie, près de 3 000 000 \$.

Le 11 décembre 2014, devant son incapacité à faire face à ses obligations au fur et à mesure de leur échéance, CRP a déposé un avis d'intention de faire une proposition à ses créanciers.

À la suite du délai initial de 30 jours et de deux requêtes en prorogation de délai soumises et accordées par le tribunal, la débitrice avait jusqu'au 6 avril 2015 pour faire le dépôt de sa proposition. La proposition de CRP a finalement été déposée le 3 avril 2015.

Durant la période de restructuration, la compagnie a :

- 1- Rencontré les représentants de la compagnie qui cautionne les projets majeurs dans lesquels elle était impliquée, et ce, afin d'obtenir l'assurance de son soutien;
- 2- Préparé des prévisions de trésorerie afin d'assurer ses opérations;
- 3- Analysé les projets pour lesquels des montants demeurent à recevoir;
- 4- Entrepris des discussions avec certains donneurs d'ouvrage afin de récupérer les sommes qui lui sont dues;
- 5- Poursuivi ses efforts afin d'encaisser ses comptes clients et a rencontré les clients avec lesquels il existe des litiges pour tenter d'en arriver à un règlement.

2. SITUATION FINANCIÈRE

Nous avons procédé à une analyse des résultats de CRP pour les exercices terminés les 31 mars 2013, 31 mars 2014, et pour la période de 11 mois se terminant le 28 février 2015.

Nous n'avons pas réalisé de mission d'audit ou d'examen à l'égard de ces résultats et, par conséquent, nous n'exprimons aucune assurance à leur sujet.

Le sommaire des résultats est le suivant :

	28 février 2015 (non audité) \$ (11 mois)	31 mars 2014 (non audité) \$ (12 mois)	31 mars 2013 (non audité) \$ (12 mois)
Ventes	20 948 408	17 232 701	16 952 736
Coûts variables	21 673 752	17 383 996	16 870 037
Bénéfice (perte) brut	(725 344) -3,5%	(151 295) -0,9%	82 699 0,5%
Frais de ventes et administration	1 160 350	785 219	768 772
Frais financiers	91 151	(45 105)	140 073
Autres dépenses			(82 513)
Perte avant impôt	(1 976 845)	(891 409)	(743 633)

Il ressort de ce tableau, les éléments suivants :

- Les résultats de CRP présentent un problème de rentabilité s'expliquant en partie par la concurrence accrue dans le marché de l'excavation l'obligeant à soumissionner de manière agressive, laissant ainsi moins de marge de manœuvre pour les imprévus. C'est ce qui explique que le bénéfice brut de CRP est passé de 0,5 % en 2013 à -3,5 % au 28 février 2015.
- Au cours des 35 derniers mois, les pertes avant impôt totalisent 3 611 887 \$.

3. RELATIONS D'AFFAIRES ANTÉRIEURES AVEC LA PARTIE PROPOSANTE

Avant le dépôt de la présente procédure, Raymond Chabot inc. n'avait fourni aucun service à la Partie proposante de nature à se placer dans une position potentielle de conflit d'intérêts.

4. SOMMAIRE DE LA PROPOSITION

La présente section résume la proposition.

En cas de divergence, le texte de cette dernière doit prévaloir sur le présent sommaire.

Créanciers garantis

La proposition prévoit le paiement des créanciers garantis, en conformité avec les contrats actuels ou selon les ententes intervenues ou à intervenir avec chacun ou selon la loi.

Réclamation de la Couronne

La proposition prévoit le paiement des sommes dues à la Couronne en sus du montant devant être versé aux créanciers non garantis dans les six (6) mois suivant l'expiration du délai d'appel du jugement final ratifiant la présente Proposition.

Réclamation des employés

La proposition prévoit le paiement des sommes dues aux employés dans le cours normal des affaires.

Autres réclamations

La Partie proposante paiera au syndic un montant global de 400 000 \$ pour acquitter les :

- réclamations privilégiées qui devraient être à zéro ;
- réclamations non garanties de la façon suivante :
 - Le premier 250 \$ dû à chacun des créanciers non garantis sera payé à 100 % ;
 - Tout excédent de réclamation sera quittancé par le partage au prorata du solde résiduel du montant de 400 000 \$ versé par la Proposante.

De plus, la Proposante offre à ses créanciers non garantis un montant qui représentera 50 % de la valeur (nette de tous frais) du règlement final du litige opposant Construction Raoul Pelletier (1997) inc. à Pomerleau inc relativement au projet sur la rue d'Estimauville; le paiement des frais légaux et autres devant être avancé par Location Raoul Pelletier inc. Une réclamation totale de près de 4 000 000 \$ a été déposée contre Pomerleau inc..

Le montant forfaitaire de 400 000 \$ sera payable au syndic à raison de 2 versements :

- Un premier de 200 000 \$ sera versé dans les 30 jours suivant l'expiration du délai d'appel du jugement final ratifiant la proposition,
- Un second de 200 000 \$ sera versé dans les 90 jours suivant l'expiration du délai d'appel du jugement final ratifiant la proposition.

Afin d'augmenter le pourcentage de dividende qui sera versé aux créanciers, la direction de la société a décidé de payer les honoraires professionnels du syndic en sus du montant offert par la débitrice. De plus, les créanciers liés à la compagnie ont renoncé à faire valoir quelque réclamation que ce soit à titre de créancier non garanti.

5. IDENTIFICATION ET ÉVALUATION DES ÉLÉMENTS D'ACTIF DANS UN CONTEXTE DE FAILLITE

Nous vous présentons le bilan non audité de l'entreprise au 28 février 2015, préparé par la direction. La valeur estimative de réalisation de l'actif, selon des critères fondés sur l'expérience, serait la suivante :

Description des éléments d'actif	Valeur au bilan statutaire	Valeur estimative de réalisation	CRÉANCIERS GARANTIS		Excédent estimatif dans un contexte de réalisation
			Montant	Nom et nature	
	\$	\$	\$		\$
Espèces en main	197 355	197 355			
Débiteurs et frais payés d'avance (Note 1)	5 280 722	1 525 115			
Travaux en cours	529 878	-			
Compte clients - Pomerleau (Note 2)	1 166 000	550 000	4 583 096	Location Raoul Pelletier inc.	
Avances inter-compagnies (Note 3)	42 546	26 491			
Frais payés d'avance - Régime de retraite (Note 4)	197 257	-			
Inventaire	350 000	175 000			
TOTAL	<u>7 763 758</u>	<u>2 473 961</u>	<u>4 583 096</u>		
CRÉANCES NON GARANTIES AVEC DROITS À UN RANG PRIORITAIRE :					
Créances relatives aux salaires non payés - estimation					70 000
FRAIS DE RÉALISATION - estimation					100 000
SURPLUS À LA FAILLITE					<u>(170 000)</u>
POURCENTAGE ESTIMATIF DE RÉALISATION POUR LES CRÉANCIERS NON GARANTIS					<u>0%</u>

Note 1 : La valeur estimative de réalisation des comptes clients a été établie projet par projet en déduisant les sommes prioritaires qui doivent être payées aux fournisseurs ayant de bonnes et valables dénonciations ou recours contre la caution.

Note 2 : Ce montant exclut les extras et autres réclamations estimées à 2 800 000 \$ présentement en litige avec le client.

Note 3 : Les avances inter-compagnies représentent des avances effectuées à certaines compagnies liées à la débitrice.

Note 4 : Les frais payés d'avance au régime de retraite correspondent à des montants payés par la compagnie au régime de retraite des employés admissibles.

6. RÉCLAMATION DES CRÉANCIERS

La liste des créanciers déclarés par la direction de la Partie proposante peut être résumée ainsi. À ce jour, le syndic n'a pas reçu de preuves de réclamation lui permettant d'infirmer les renseignements fournis.

	Montant déclarés
Créanciers garantis	4 412 804
Créanciers non garantis	3 450 144
Créanciers non garantis (dénoncés ou réclamés à la caution)	1 449 634
Créanciers non garantis (liés)	342 138
Total	<u><u>9 654 719</u></u>

Le syndic a demandé une opinion juridique sur la validité des garanties détenues par Location Raoul Pelletier.

7. CONDUITE DE LA PARTIE PROPOSANTE

7.1 Enquête comptable

L'étude des opérations sous-évaluées et traitements préférentiels n'a permis d'identifier aucun événement litigieux.

7.2 États des projections sur l'évolution de l'encaisse et suivi des opérations

Depuis le dépôt de l'avis d'intention, le syndic a exercé son pouvoir de surveillance des affaires et des finances de la Partie proposante, conformément à l'article 50.4 (7) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, et a obtenu toute la collaboration nécessaire.

Les variations de l'encaisse, pour la période du 12 décembre 2014 au 28 mars 2015, se résument ainsi :

	Réel (non audité)	Budget (non audité)	Écart (non audité)
Recettes	5 479 948	5 994 266	(514 318)
Débours	5 291 812	5 459 372	167 560
Variation de l'encaisse	188 136	534 894	(346 758)
Encaisse au 12 décembre 2014	9 000	9 000	
Encaisse au 28 mars 2015	197 136	543 894	

- L'écart défavorable de 514 318 \$ de recettes s'explique principalement par les éléments suivants :
 - Un encaissement de 200 000 \$ était prévu dans le projet de St-Barthélémy. Ce dossier est litigieux et aucun montant n'a encore été reçu à ce jour;
 - Des recettes totales de 620 000 \$ étaient prévues durant la période pour le projet du Quai Paquet. Cependant, la température a entraîné la suspension des travaux et uniquement 466 000 \$ ont pu être encaissés pour ce projet réduisant les encaissements de 154 000 \$.
- L'écart favorable de 167 560 \$ au niveau des débours, s'explique entre autres par l'élément suivant :
 - Considérant le retard de certains encaissements, les comptes fournisseurs dénoncés qui y étaient rattachés n'ont pas été payés. Ce montant représente environ 100 000 \$.

8. ÉTAT DE LA RÉALISATION ESTIMÉE

Selon les informations contenues au bilan statutaire de la Partie proposante, le dividende estimatif aux créanciers non garantis serait le suivant :

	\$
Montant forfaitaire	400 000
Règlement du litige - Pomerleau inc.	Indéterminé
Moins :	
Créances privilégiées	-
Montant disponible pour les créanciers non garantis	400 000
Montant estimatif du dividende représenté par le premier 250 \$	60 000
Solde du dividende au prorata	340 000
Selon le bilan statutaire les créances non garanties s'élèvent à (Note 1)	3 450 144
Dividende estimatif moyen excluant le 1er 250 \$ versé à chaque créancier (Note 2)	10%

Note 1 : Ce montant n'inclut pas les fournisseurs ayant dénoncé leur contrat et/ou fait une demande de paiement à la caution, puisque ceux-ci devraient être payés dans le cours normal des affaires de la débitrice. Ce montant exclut également les sommes dues à des compagnies liées.

Note 2 : Ce pourcentage de dividende estimatif ne tient pas compte du règlement final de Pomerleau inc. Ce pourcentage pourrait être plus élevé.

9. CONCLUSION ET RECOMMANDATIONS

Considérant que :

- Dans un contexte de faillite, aucun dividende ne serait attribué aux créanciers non garantis, ni même à ceux ayant un droit prioritaire en vertu de l'article 136 de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*;
- La somme de 400 000 \$ sera versée au syndic très rapidement, soit dans les 90 jours suivant l'expiration du délai d'appel du jugement final ratifiant la proposition;
- Le versement du montant forfaitaire de 400 000 \$ représente, à lui seul, un dividende estimatif de 12 %;
- Au dividende prévu de 12 %, un montant représentant 50 % du règlement final du litige opposant CRP à Pomerleau inc. sera également versé aux créanciers non garantis.

Nous considérons que la proposition est avantageuse pour l'ensemble des créanciers et recommandons donc son acceptation.

10. MARCHE À SUIVRE POUR LE VOTE SUR LA PROPOSITION

Vous trouverez sous pli un formulaire de preuve de réclamation ainsi qu'un formulaire de vote. Tous les créanciers doivent remplir ce formulaire de preuve de réclamation et joindre leur relevé de compte ou une copie des factures. Les créanciers qui ne prévoient pas assister ou être présents à l'assemblée du 27 avril 2015, peuvent également remplir et soumettre le formulaire de vote ci-joint indiquant leur position, en faveur ou contre l'acceptation de la proposition.

Nous rappelons aux créanciers que pour voter sur la proposition, ils doivent déposer leur preuve de réclamation auprès du syndic avant le début de l'assemblée du 27 avril 2015. Pour être acceptée, la proposition devra être approuvée par une majorité en nombre et une majorité des deux tiers (2/3) en valeur des créanciers de chaque catégorie, qui votent en personne ou par procuration à l'assemblée, ou par télécopieur au 418-647-9279 ou par courriel à frechette.caroline@rcgt.com ou par courrier.



Raymond Chabot inc.

Société affiliée de
Raymond Chabot Grant Thornton
S.E.N.C.R.L.
140, Grande Allée Est
Bureau 200
Québec (QC) G1R 5P7
Tél.: (418) 647-3078
Télec.: (418) 647-9279
www.raymondchabot.com

Dossier n° : 248029-001
Entré le :
Garanti :
Privilegié :
Ordinaire :

PREUVE DE RÉCLAMATION

(Article 50.1, paragraphes 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2), 128(1)
et alinéas 51(1)e) et 66.14b) de la Loi)

Expédiez tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse suivante :

Numéro civique	Rue
Ville	Province
	Code postal

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition ou de la proposition de :

Construction Raoul Pelletier (1997) inc. (nom de la partie débitrice) de
Lévis QC (ville et province) et de la réclamation de , créancier.

Je, soussigné, (nom du créancier ou du représentant du créancier), de,
(ville et province), certifie ce qui suit :

- Je suis le créancier de la partie débitrice susnommée (ou je suis) (précisez le poste ou la fonction) de (nom du créancier ou de son représentant).
- Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par le présent formulaire.
- La partie débitrice était, à la date du dépôt de l'avis d'intention de faire une proposition ou de la proposition, soit le 11 décembre 2014, endetté envers le créancier et l'est toujours, pour la somme de \$, comme l'indique l'état de compte (ou l'affidavit) ci-annexé et désigné comme l'annexe A, après déduction du montant de toute créance compensatoire à laquelle la partie débitrice a droit. (L'ÉTAT DE COMPTE OU L'AFFIDAVIT ANNEXÉ DOIT FAIRE MENTION DES PIÈCES JUSTIFICATIVES OU DE TOUTE AUTRE PREUVE À L'APPUI DE LA RÉCLAMATION.)
- (Cochez la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises.)
☐ A. RÉCLAMATION NON GARANTIE AU MONTANT DE \$
(autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi)

En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir de la partie débitrice à titre de garantie et :
(Cochez ce qui s'applique.)

- ☐ pour le montant de \$, je ne revendique aucun droit à un rang prioritaire;
☐ pour le montant de \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136 de la Loi.
(Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire.)

- ☐ B. RÉCLAMATION DU LOCATEUR SUITE À LA RÉSILIATION D'UN BAIL, AU MONTANT DE \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :
(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

☐ C. RÉCLAMATION GARANTIE AU MONTANT DE _____ \$

En ce qui concerne la créance susmentionnée, je détiens des avoirs de la partie débitrice à titre de garantie, dont la valeur estimative s'élève à _____ \$, et dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donnez des renseignements complets au sujet de la garantie, y compris la date à laquelle elle a été donnée et la valeur que vous lui attribuez, et annexez une copie des documents relatifs à la garantie.)

☐ D. RÉCLAMATION D'UN AGRICULTEUR, D'UN PÊCHEUR OU D'UN AQUICULTEUR AU MONTANT DE _____ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.2(1) de la Loi pour la somme impayée de _____ \$.
(Veuillez joindre une copie de l'acte de vente et des reçus de livraison.)

☐ E. RÉCLAMATION D'UN SALARIÉ AU MONTANT DE _____ \$

☐ J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) de la Loi au montant de _____ \$.

☐ J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) de la Loi au montant de _____ \$.

☐ F. RÉCLAMATION D'UN EMPLOYÉ RELATIVE AU RÉGIME DE PENSION AU MONTANT DE _____ \$

☐ J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.5 de la Loi au montant de _____ \$.

☐ J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.6 de la Loi au montant de _____ \$.

☐ G. RÉCLAMATION CONTRE LES ADMINISTRATEURS AU MONTANT DE _____ \$

(À remplir lorsque la proposition vise une transaction quant à une réclamation contre les administrateurs.)

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

☐ H. RÉCLAMATION D'UN CLIENT D'UN COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES FAILLI AU MONTANT DE _____ \$

J'ai une réclamation en tant que client en conformité avec l'article 262 de la Loi pour des capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

5. Autant que je sache, je suis lié (ou le créancier susnommé est lié) (ou je ne suis pas lié ou le créancier susnommé n'est pas lié) à la partie débitrice selon l'article 4 de la Loi et, j'ai (ou le créancier susnommé a) (ou je n'ai pas ou le créancier susnommé n'a pas) un lien de dépendance avec la partie débitrice.

6. Les montants suivants constituent les paiements que j'ai reçus de la partie débitrice, les crédits que j'ai attribués à celle-ci et les opérations sous-évaluées selon le paragraphe 2(1) de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée au cours des trois mois (ou, si le créancier et la partie débitrice sont des « personnes liées » au sens du paragraphe 4(2) de la Loi ou ont un lien de dépendance, au cours des douze mois) précédant immédiatement l'ouverture de la faillite, telle que définie au paragraphe 2(1) de la Loi : *(Donnez les détails des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées.)*

7. *(Applicable seulement dans le cas de la faillite d'une personne physique)*

☐ Lorsque le syndic doit réexaminer la situation financière du failli pour déterminer si celui-ci est tenu de verser les paiements prévus à l'article 68 de la Loi, je demande que l'on m'avise, conformément au paragraphe 68(4) de la Loi, du nouveau montant que le failli est tenu de verser à l'actif de la faillite ou du fait que le failli n'a plus de revenu excédentaire.

☐ Je demande qu'une copie du rapport dûment rempli par le syndic quant à la demande de libération du failli, en conformité avec le paragraphe 170(1) de la Loi, me soit expédiée à l'adresse susmentionnée.

Daté le _____, à _____

Signature d'un témoin

Signature du créancier

Numéro de téléphone :

Numéro de télécopieur :

Adresse électronique : _____

REMARQUES :

Si un affidavit est joint au présent formulaire, il doit avoir été fait devant une personne autorisée à recevoir des affidavits.

Lorsqu'une copie du présent formulaire est envoyée par voie électronique, par des moyens tels que le courriel, le nom et les coordonnées de l'expéditeur, comme indiqués sur le Formulaire 1.1, doivent figurer à la fin du document.

AVERTISSEMENTS :

Le syndic peut, en vertu du paragraphe 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie telle qu'elle a été fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie. Le paragraphe 201(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de déclarations ou d'états de compte qui sont faux.



Raymond Chabot inc.

Affiliated Company of
Raymond Chabot Grant Thornton
General Partnership
Suite 200
140 Grande-Allée East
Québec (QC) G1R 5P7
Phone: (418) 647-3078
Fax: (418) 647-9279
www.raymondchabot.com

Office no: 248029-001
Entered :
Secured:
Preferred:
Ordinary:

PROOF OF CLAIM

(Section 50.1, Subsections 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2), 128(1),
and Paragraphs 51(1)(e) and 66.14(b) of the Act)

All notices or correspondence regarding this claim must be forwarded to the following address:

Civic number	Street
City	Province
	Postal code

In the matter of the notice of intention to file a proposal or proposal of:

Construction Raoul Pelletier (1997) inc. (Name of debtor party) of
Lévis QC (city and province) and the claim of , creditor.

I, (name of creditor or representative of the creditor), of,
(city and province), do hereby certify:

- That I am a creditor of the above-named debtor party (or that I am) (state position or title) of (name of creditor or representative of the creditor).
- That I have knowledge of all of the circumstances connected with the claim referred to below.
- That the debtor party was, at the date of the notice of intention to file a proposal or proposal namely the December 11, 2014 and still is, indebted to the creditor in the sum of \$_____, as specified in the statement of account (or affidavit) attached and marked Schedule "A", after deducting any counterclaims to which the debtor party is entitled. (THE ATTACHED STATEMENT OF ACCOUNT, OR AFFIDAVIT MUST SPECIFY THE VOUCHERS OR OTHER EVIDENCE IN SUPPORT OF THE CLAIM.)
- (Check and complete appropriate category.)

- ☐ A. UNSECURED CLAIM OF \$ _____
(other than as a customer contemplated by Section 262 of the Act)

That in respect of this debt, I do not hold any assets of the debtor party as security and
(Check appropriate description.)

- ☐ Regarding the amount of \$ _____, I do not claim a right to a priority.
☐ Regarding the amount of \$ _____, I claim a right to a priority under section 136 of the Act.
(Set out on an attached sheet details to support priority claim.)

- ☐ B. CLAIM OF LESSOR FOR DISCLAIMER OF A LEASE \$ _____

That I hereby make a claim under subsection 65.2(4) of the Act, particulars of which are as follows:
(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

☐ **C. SECURED CLAIM OF \$_____**

That in respect of this debt, I hold assets of the debtor party valued at \$_____ as security, particulars of which are as follows:

(Give full particulars of the security, including the date on which the security was given and the value at which you assess the security, and attach a copy of the security documents.)

☐ **D. CLAIM BY FARMER, FISHERMAN OF AQUACULTURIST OF \$_____**

That I hereby make a claim under subsection 81.2(1) of the Act for the unpaid amount of \$_____.

(Attach a copy of sales agreement and delivery receipts.)

☐ **E. CLAIM BY WAGE EARNER OF \$_____**

☐ That I hereby make a claim under subsection 81.3(8) of the Act in the amount of \$_____.

☐ That I hereby make a claim under subsection 81.4(8) of the Act in the amount of \$_____.

☐ **F. CLAIM BY EMPLOYEE FOR UNPAID AMOUNT REGARDING PENSION PLAN OF \$_____**

☐ That I hereby make a claim under subsection 81.5 of the Act in the amount of \$_____.

☐ That I hereby make a claim under subsection 81.6 of the Act in the amount of \$_____.

☐ **G. CLAIM AGAINST DIRECTOR \$_____**

(To be completed when a proposal provides for the compromise of claims against directors.)

That I hereby make a claim under subsection 50(13) of the Act, particulars of which are as follows:

(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

☐ **H. CLAIM OF A CUSTOMER OF A BANKRUPT SECURITIES FIRM \$_____**

That I hereby make a claim as a customer for net equity as contemplated by section 262 of the Act, particulars of which are as follows:

(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

5. That, to the best of my knowledge, I am (*or* the above-named creditor is) (*or* am not *or* is not) related to the debtor party within the meaning of section 4 of the Act, and have (*or* has) (*or* have not *or* has not) dealt with the debtor party in a non arm's length manner.

6. That the following are the payments that I have received from, the credits that I have allowed to, and the transfers at undervalue within the meaning of subsection 2(1) of the Act that I have been privy to or a party to with the debtor party within the three months (*or*, if the creditor and the debtor party are related within the meaning of section 4 of the Act, *or* were not dealing with each other at arm's length, within the 12 months) immediately before the date of the initial bankruptcy event within the meaning of subsection 2(1) of the Act: *(Provide details of payments, credits and transfers at undervalue.)*

7. *(Applicable only in the case of the bankruptcy of an individual.)*

☐ Whenever the trustee reviews the financial situation of a bankrupt to redetermine whether or not the bankrupt is required to make payments under section 68 of the Act, I request to be informed, pursuant to paragraph 68(4) of the Act, of the new fixed amount or of the fact that there is no longer surplus income.

☐ I request that a copy of the report filed by the trustee regarding the bankrupt's application for discharge pursuant to subsection 170(1) of the Act be sent to the above address.

Dated at _____ this _____ day of _____

Witness

Creditor

Telephone No.: _____

Fax No.: _____

Email address: _____

NOTES: If an affidavit is attached, it must have been made before a person qualified to take affidavits.

If a copy of this form is sent electronically by means such as email, the name and contact information of the sender, prescribed in Form 1.1, must be added at the end of the document.

WARNINGS: A trustee may, pursuant to subsection 128(3) of the Act, redeem a security on payment to the secured creditor of the debt or the value of the security as assessed, in a proof of security, by the secured creditor. Subsection 201(1) of the Act provides severe penalties for making any false claim, proof, declaration or statement of account.

FORMULE DE VOTATION
(alinéas 51(1)f) de la Loi

DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE : CONSTRUCTION RAOUL PELLETIER (1997) INC.

Je (*ou* Nous), (*nom du créancier*), de (*nom de la ville ou village*), créancier dans l'affaire susmentionnée à l'égard de la somme de \$ demande au syndic agissant relativement à la proposition de Construction Raoul Pelletier (1997) inc., personne insolvable, de consigner mon (*ou* notre) vote (**en faveur de *ou* contre**) l'acceptation de la proposition, faite le 3 avril 2015

Fait à , le de .

Signature d'un témoin

Signature du créancier individuel

Nom du créancier qui est une personne morale

Par :

Signature d'un témoin

Nom et titre du signataire autorisé

VOTING LETTER
(paragraphs 51(1)f) of the Act)

IN THE MATTER OF THE PROPOSAL OF: CONSTRUCTION RAOUL PELLETIER (1997) INC.

I (*or* We), (*name of creditor*), of (*name of city, town or village*), a creditor in the above matter for the sum of \$ hereby request the trustee acting with respect to the proposal of Construction Raoul Pelletier (1997) inc., an insolvent person, to record my (*or* our) vote (**for *or* against**) the acceptance of the proposal, made on the April 3, 2015.

Dated at this of .

Witness

Individual Creditor

Name of Corporate Creditor

Per:

Witness

Name and Title of Signing Officer

FORMULE DE PROCURATION GÉNÉRALE

(alinéas 51(1)e) et 66.15(3)b) et paragraphe 102(2) de la Loi)

DANS L'AFFAIRE DE L'AVIS D'INTENTION DE FAIRE UNE PROPOSITION OU DE LA PROPOSITION
DE :

Construction Raoul Pelletier (1997) inc. (Nom de la partie débitrice)

Je, _____, de _____
Nom du créancier Nom de la ville

créancier dans l'affaire susmentionnée, nomme _____, mon fondé de pouvoir à tous égards
dans l'affaire susmentionnée, sauf la réception de dividendes, celui-ci étant habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place
(ou n'étant pas habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place).

Daté le _____, à _____

Signature du témoin

Signature du créancier

Nom du créancier qui est une personne morale

Signature du témoin

Par _____
Nom et titre du signataire autorisé

GENERAL PROXY

(Paragraphs 51(1) (e) and 66.15(3) (b) and subsection 102(2) of the Act)

IN THE MATTER OF THE NOTICE OF INTENTION TO FILE A PROPOSAL OR PROPOSAL OF:

Construction Raoul Pelletier (1997) inc. (Name of debtor party)

I, _____, of _____
Name of creditor Name of town or city

a creditor in the above matter, hereby appoint _____, to be my general proxy in the above
matter, except as to the receipt of dividends, with (or without) power to appoint another general proxy in his or her place)

Dated at _____ this _____ day of _____

Witness

Individual creditor

Name of corporate creditor

Witness

Per _____
Name and title of signing officer